

# PATRIA

GRANADA, miércoles, 1 de octubre de 1969

10.569

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,00 pesetas

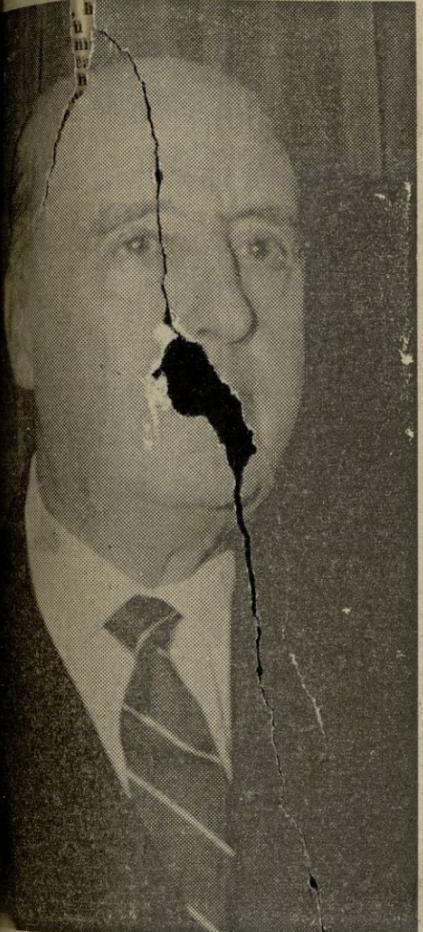
ANGLO  
Modelos - 19, 23, 25 pulgadas  
TINY-VISION  
donde-Vd. desee

SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA  
Radiomatic  
LA PRIMERA MARCA EUROPEA EN AUTO-RADIO

baquero motor

AVENIDA CALVO SOTELO, 81  
Teléfono 33100 - Granada

## FECHAS DE ESPAÑA



de octubre de 1936, la España nacional depu- en manos de Francisco Franco la suprema- lidad de la Jefatura del Estado. Sería erró- rencia y tres años de aquella fecha decisiva, rducida a un hito memorable, por importante aspecto .a. El 1 de octubre es algo más; es rta, es la nueva Historia de España, de una ien nueva del Estado. Efectivamente, el 18 e 1936 había despertado la conciencia espa- abia puesto en juego energías y valores pro- permanentes, transformadores; había hecho el pueblo español, dispuesto a luchar para su pervivencia y su futuro; había, en fin, olo ante la sociedad un horizonte de empresas arrias que era necesario realizar y cumplir.

ara Men, toda la energía nacional suscitada el pío necesitaba canalizarse, encauzarse por unos y unos métodos, por unos mecanismos y unos entos que la hicieran posible de cara al futuro. em, el 1 de octubre es, en resumidas cuentas, la ad del 18 de Julio, la aparición de la idea del y de la persona capaz de configurarlo, de darle sentido y dirección. Todo suceso histórico de entidad, reclama su proyección hacia una for- mada de Estado. Si no alcanza esa forma, importante que sea ese suceso no consigue ganar la historia de larga duración. El 18 de al, el 1 de octubre completa el significado de olución, aprovecha su energía, y la inserta en rma de Estado.

de ahí que la meditación primera que nos suscite l de octubre sea, antes que ninguna otra, la valo- de lo que el Estado es como consecuencia y de todo gesto revolucionario. De ahí, también, es necesario advertir que todos los procesos, to- las transformaciones y todas las esperanzas que en hoy en la comunidad española, hayan de tener, rramente, proyección y reflejo en la esfera del o, que a su vez ha de estar cada vez más abierto participación, a la promoción de la sociedad, a la eancia del pueblo en la esfera de la decisión y de e transmisión. El Estado español ha sido y es el vehicu- do a los valores y contenidos del 18 de de cara al futuro, ha de ser el marco que abelias las iniciativas, todos los esfuerzos, todos as iniciativas nacionales. Esto es algo que, precisamente en esta fecha de conmemoración y recuerdo, precisa- e en este nuevo 1 de octubre, ha de estar muy e tanto en el ámbito del Estado mismo, como en la conciencia civil de cada español.

## LAS DOCE, RECEPCION EN CAPITANIA

Presidirá el teniente general Anel Urbez

## DECLARACION DEL FOREIGN OFFICE "NO ENTREGAREMOS GIBRALTAR A ESPAÑA"

«No nos consideramos obligados a cumplir la resolución de las Naciones Unidas»

En Nueva York se espera una iniciativa por parte de Castiella

Seis fragatas de la Armada española vigilan en la bahía de Algeciras la inviolabilidad de nuestras aguas

LONDRES, 30 (Crónica telefónica del corresponsal de «Pyresa», ANTONIO CASTRO). — «Aunque mañana, día 1 de octubre, se cumple el plazo señalado por la Asamblea de las Naciones Unidas para que Inglaterra entregue Gibraltar a España, estoy autorizado por mi Gobierno para declarar que no entregaremos Gibraltar a España. Las razones para esta negativa son claras: Inglaterra no aceptó esa resolución y votó contra ella, en su día. El Gobierno de Su Majestad no se considera, pues, obligado a cumplir dicha resolución.»

Con estas palabras ha contestado el portavoz del Foreign Office a nuestra pregunta sobre qué sucederá mañana en Gibraltar. El texto de la respuesta había sido redactado previamente.

Sin embargo no había texto escrito —ni respuesta— para la segunda pregunta que se le hizo:

«La Prensa británica habla estos días con gran relieve de la presencia de media docena de fragatas españolas en la bahía de Algeciras. Por otra parte, han sido concentrados allí diez mil soldados británicos. Este desplazamiento de fuerzas, ¿tiene algo que ver con el día 1 de octubre?»

No había respuesta, ni falta que hacía: la da cumplidamente la «bien informada» Prensa británica. De un tiempo a esta parte, los medios informativos parecen empujados en enseñar cómo se construye una bomba «Molotov»; cómo convertir una situación tensa en abierto desafío bélico. He aquí los elementos: Primero.—Pregón a bombo y platillo de la concentración de fuerzas navales británicas en la Roca (incluso el portavoz «Aguila»), hasta crear un clima de inquietud. «La Navy está allí porque España piensa atacar a los pobres gi-

(Pasa a la pág. segunda)

## UN MUERTO Y UN HERIDO



Se cifran en más de doscientos millones de pesetas el importe de los daños ocasionados por la tormenta de ayer en Albuñol, en una primera estimación. La inundación fue impresionante, como puede apreciarse en esta fotografía de Ferrer.

## VIOLENTA TORMENTA EN LA ZONA DE ALBUÑOL

Las ramblas, desbordadas, y los cultivos, arrasados

Las pérdidas se cifran en doscientos millones de pesetas

A YER, a las siete de la mañana, descargó una fuerte tormenta sobre las Alpujarras Bajas, que comprenden las localidades de Albuñol, La Rábita y Pozuelo. Se registró una víctima: José Parra Sánchez, de 45 años, casado, labrador, que habitaba en el «Cortijo de la Cuesta». Deja viuda y dos hijas de corta edad. El hecho ocurrió cuando este hombre intentaba salvar al anciano Santiago Rodríguez García, de 65 años, siendo arrastrado por las aguas hacia el fondo de una cañada. Se encontró el cadáver casi desnudo, a

(Pasa a la página novena)

## LA REVALUACION DEL MARCO NO PERJUDICA A LA PESETA

Por el contrario, puede resultar beneficiosa para España

MADRID, 30. (CIFRA). — La decisión del Gobierno de la República Federal alemana de dejar fluctuante el cambio del marco, que significa una revaluación de hecho, no perjudica a ninguna otra moneda y, por lo tanto, tampoco a la española, según se ha afirmado hoy a un redactor de «Cifra» en medios monetarios bien informados.

(Pasa a la pág. segunda)



El gobernador civil, acompañado por diversas personalidades, acudió ayer tarde a Albuñol y su zona para conocer directamente el alcance de los daños. — (Foto FERRER)

ACADEMIA LUIS VIVES

INTERNADO, EXTERNADO

REVALIDAS ELEMENTAL y SUPERIOR

ATENCION A SU PROBLEMA PARTICULAR.

RECOGIDAS, 6, 5.º

225400  
225179  
227764

GRANADA

# "No entregaremos Gibraltar a España"

(Viene de la pág. primera)

«baltareños», juzga el hombre de la calle. Segundo. — Ignorancia deliberada de las más elementales normas informativas sobre lo que dice España a este propósito.

Un ejemplo: «The Times» informa hoy que el diario «Ya» ha publicado un proyecto de bloqueo e invasión de la Roca; pero silencio que el autor de esa anécdota estratégica es un inglés. ¿Es que cree el espionaje británico que si España cambiara radicalmente su actual política sobre la Roca, y decidiese recuperarla por la fuerza, iba a entregar los planes a la Prensa una semana antes?

Pero la información, intencionadamente amañada, encaja en los objetivos de esta maniobra: presentar a España ante la opinión pública británica —y mundial— como un país que ha perdido el sentido de la diplomacia y recurre al empleo de la fuerza.

Tercero. — Noticias confusas sobre tropas británicas movilizadas; plan para el regreso inmediato a la Roca de los buques de guerra ingleses desplazados en el Mediterráneo, etc.

Así que coja usted con cuidado estos tres elementos (la colonia en peligro; planes de ataque españoles, la Navy, alerta), mételes en una cabeza británica y retírese aprisa, porque explota. No es extraño que anoche, un marinero inglés se tirara de cabeza contra las alambradas de la frontera de La Línea.

## DÍA DE ESPAÑA

El ambiente tiene aquí tal carga eléctrica, que incluso asomó hoy bajo una desagradable forma, que creíamos superada: una serie de latiguitos insultantes contra España, pronunciados durante la conferencia anual del partido laborista.

Todos los años, en otoño, los partidos británicos celebran su conferencia: una semana de discusiones y ponencias sobre la política a seguir durante los próximos doce meses. Ayer comenzó la del partido laborista, y hoy ha disparado sus saivas contra España. Un diputado, que se llama Chaplin, pidió a grito pelado que el Gobierno británico haga una declaración pública contra España y a favor de Gibraltar. Otro delegado entonaría la copla de "la explotación económica". Y un tercero se lamentó de que los diputados británicos vayan a España, invitados por nuestro Gobierno.

Desde la Mesa, la señorita Joan Lester temió gaitas, aunque acabaría por desahucarse también en la fácil demagogia de sus predecesores.

## NACE EL CINISMO

Mientras que transmito esta crónica, llegan ininterrumpidamente informaciones sobre las barrabasadas que cometen en Belfast los seguidores del incendiario pastor protestante, Fraisléy. Los 7.500 soldados británicos destacados en el Norte de Irlanda han recibido orden de alerta. Medio millón de católicos, por el mero hecho de ser católicos, cruzan esta noche otra singladura de terror.

Mientras, allá abajo, en Gibraltar —según la Prensa británica—, otros diez mil soldados ingleses vigilan la frontera de la colonia.

Y aquí, los oradores que denunciaron ayer en la conferencia del partido laborista la infamia que se comete contra los católicos del Norte de Irlanda, fueron abucheados. En cambio, los álgidos oradores que condenaban hoy a España, tuvieron mejor suerte.

Por todo esto, ahora, al cumplirse la media noche, a las cero horas del día 1 de octubre, Inglaterra va a presentar un nuevo modelo de cinismo.

## INTENSA ACTIVIDAD DIPLOMÁTICA DE CASTIELLA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 30. — (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO). Una intensa tarea diplomática ha sido iniciada por el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella, desde el momento mismo en que, el sábado por la tarde, aterrizó en Nueva York.

Se pueden recoger así ya un almuerzo con el ministro de Asuntos Exteriores belga, Pierre Harmel, al que también asistieron los colegas de Holanda y Luxemburgo y que sirvió para estudiar los problemas del Mercado Común y sus relaciones con España; una larga entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de Túnez, señor Habib Burgulba, Jr.; un cordialísimo cambio de impresiones con el canciller argentino; un almuerzo con el colega chileno; y una cena, esta noche, con el ministro de Asuntos Exteriores de Irán, en la que se estudiará el programa del viaje que, por primera vez en su condición de Príncipe de España, emprenderá S. A. R. don Juan Carlos a Teherán, invitado por el shah de Persia.

Mientras el señor Castiella aprovecha así plenamente la extraordinaria oportunidad que, anualmente, ofrecen las Naciones Unidas a los representantes más altos de 126 países de entablar y desarrollar contactos al margen de la Asamblea general, en los ambientes diplomáticos de la ONU se espera ahora una posible iniciativa española a la luz del hecho de que, mañana 1 de octubre, es la fecha señalada por el organismo internacional a la Gran Bretaña para descolonizar el Peñón, devolvién-

donos Gibraltar. Conocido es el desacato británico de las resoluciones de la ONU, queda por ver ahora cómo reaccionará el organismo internacional ante esta rebeldía británica y —a juicio de los ambientes diplomáticos— la actitud que adoptará nuestro Gobierno.

## INQUIETUD EN GIBRALTAR

ALGECIRAS (Cádiz), 30. (Por FERNANDO GALLEGO, correspondiente de "Cifra") — Hay una cierta sensación de inquietud en la población gibraltareña en vísperas del primero de octubre, fecha en que vence el plazo fijado por las Naciones Unidas para la descolonización de la Roca. Esta inquietud está producida, entre otras cosas, por la presencia de seis barcos de la Armada española en el punto de las aguas limítrofes, que vigilan los movimientos de los buques británicos y la inviolabilidad de nuestras aguas.

Todo esto, y para dar una mayor tranquilidad a la población ha hecho que las fuerzas de guarnición en Gibraltar estén en estado de alerta, aunque de sobra saben las autoridades militares que por parte de España no habrá acción bélica alguna.

Están tomando tanto interés los mandos militares ingleses en demostrar al pueblo gibraltareño que no han de tener temor alguno, que para esta noche se ha anunciado un programa especial de la televisión de Gibraltar, de once minutos de duración, en el que será ofrecida una película de los ejercicios de defensa sobre cualquier acto de invasión que efectúen las tropas de aquella guarnición a lo ancho de la frontera. Dicha película va seguida de unas declaraciones del jefe del regimiento en las que dirigiéndose al pueblo le dice, categóricamente, que pueden tener confianza.

Una confianza, comentamos nosotros, relativa toda vez que, a pesar de tanto aparato bélico de defensa, tantos "jeeps" patrullando por la cerca, no han impedido —ni siquiera se han enterado hasta que fueron devueltos—, que seis marineros ingleses y uno del portaviones "Eagle" saltaron limpiamente la verja para dirigirse a La Línea a disfrutar, según dijeron, de su buen vino y de su alegría. Naturalmente, estos hombres no llegaron a la población. Las fuerzas españolas los detuvieron en el campo militar y los devolvieron a sus dotaciones tras haber satisfecho una multa de dos mil pesetas cada uno por entrada ilegal.

Y los problemas en Gibraltar, por otra parte, siguen aumentando. A falta de mano de obra se suma hoy la huelga de los carteros, que reclaman aumento de salario.

Y mientras, el pueblo de Gibraltar anda consternado, las poblaciones del Campo de Gibraltar vivirán mañana una jornada jubilosa porque en el polígono industrial de "San Roque-La Línea", se inaugurarán la primera de las plantas industriales construidas allí. Se trata de "Confecciones Gibraltar", la más importante factoría de confecciones de España, construida en un tiempo record de dos años, que dará trabajo a 2.600 personas, entre hombres y mujeres. De esta forma, protegiendo a la iniciativa privada haciendo fabulosas inversiones para usos pacíficos, es como el Gobierno español, actúa en el Campo de Gibraltar.

# FRANCO regresó a EL PARDO

MADRID, 30. (PYRESA). — A última hora de la tarde, S. E. el Jefe del Estado regresó al palacio de El Pardo, procedente de la sierra de Cazorla, donde ha pasado unos días dedicado al deporte de la caza.

Don Baldomero Palomares, gran cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio

La encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a don José Luis Pérez Serrabona

MADRID, 30. (CIFRA). — Entre la relación de condecorados, con motivo del día primero de octubre, figuran:

Encomienda sencilla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, don José Luis Pérez Serrabona; y medalla de la citada Orden, don Antonio Martínez Martínez.

Encomienda de la Orden Civil del Mérito Agrícola, don José Luis Sánchez Urrutia.

Gran cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, don Baldomero Palomares Díaz.

# Semana de España en Nueva York

DEL 6 AL 13 DE ESTE MES ONDEARÁ LA BANDERA ESPAÑOLA EN LA QUINTA AVENIDA

NUEVA YORK, 30. (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO). — Por sexta vez ondearán los colores rojo y gualda en la quinta Avenida neoyorquina en esa "Semana de España", del 6 al 13 de octubre, que el alcalde de Nueva York proclamó oficialmente ayer por la mañana. Es probable que, este año, el acontecimiento adquiera a ojos de los ocho millones de habitantes de la enorme metrópolis un valor y carácter muy particular, muy especial: coincide en efecto la nueva celebración del descubrimiento de América por España, con el año en que Estados Unidos han colocado a dos de sus hijos sobre la superficie lunar.

La fecha histórica que las banderas españolas recordarán del 6 al 13 de octubre representa algo tan trascendental para la historia humana como esta gesta americana. Y, posiblemente, comprenda ahora mejor el pueblo americano que, al margen de la nacionalidad eventual del extraordinario navegante, como al margen, también, del país de origen de buena parte de los técnicos y hombres de ciencia que desarrollaron el cohete que condujo a "Apolo 11" a la Luna, tanto la hazaña de 1492 como la de 1969 se epopeya realizada por los pueblos que, con su visión y sacrificio, la hicieron posible.

El cónsul general de España, don Adolfo Martín Gamero, recibió ayer por la mañana la proclamación del alcalde Lindsay de manos del teniente alcalde señor Costello, en el curso de una cordialísima ceremonia celebrada en "City Hall". Dentro de pocos días, volverán a oírse por las calles y plazas neoyorquinas las alegres canciones de la Tuna universitaria; dentro de pocos días, Nueva York podrá volver a admirar nuestro folklore interpretado por el grupo de Coros y Danzas de Castellón. Y una serie de actos, de concursos de escarapes, de exposiciones de pintura y fotografías, actos que culminarán con el gran desfile de la Raza, el sábado, 11 de octubre, celebrados todos ellos a la sombra de nuestros estandartes, recordarán no ya sólo a Nueva York, sino al pueblo americano que, hace 477 años, España alumbró un nuevo mundo.

# Clima de perplejidad en Bruselas ante revaluación del marco

HA CREADO COMPLICACIONES AL MERCADO COMÚN, ESPECIALMENTE EN LO QUE SE REFIERE A LOS INTERCAMBIOS AGRÍCOLOS

## LA PARIDAD DEL MARCO SE HABÍA MANTENIDO

BRUSELAS, 30. — (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO). — El recién nacido engendro monetario de Bruselas trae de coronilla a los eurocratas de Bruselas una política pragmática: la revaluación del marco es ya una realidad política y la económica no se sitúa siempre en el marco de la política. Podría explicarse que la pugna entre los partidarios de la revaluación y los que sostenían el mantenimiento de la paridad del marco estaba, se haya resuelto a través de lo que algunos llaman la política chicha, lógica que entraña casi siempre una dosis considerable de pragmatismo.

Visto el problema desde la óptica europea, lo que fundamentalmente preocupa es el carácter fluctuante de la cotización del marco, carácter que de por sí origina una serie de complicaciones a nivel comunitario en el Mercado Común, especialmente en lo que se refiere a los intercambios agrícolas. No hay que olvidar que la paridad del marco se había mantenido desde 1961. Tampoco hay que olvidar que la aportación de Alemania al Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola (FEOGA) equivale al 31,30 por ciento del total aportado por los seis países lo cual equivalió en 1967-68 a una cifra superior a mil quinientos millones de marcos, con la particularidad de que Alemania aporta al Fondo Común mucho más de lo que recibe —su déficit en el 67-68 fue de 260 millones de dólares—, mientras que Francia recibe del FEOGA mucho más de lo que contribuye este año se cifró en el mismo período 67-68 en 330 millones de dólares. Nadie dice que estas cifras signifiquen que Alemania juega en el Mercado Común el papel de un tío bondadoso y despilfarrador y nadie añade por consiguiente que Francia represente el papel de un pariente aprovechado. Pero estas cifras expresan —y las posiciones se mantienen así desde la fundación del Mercado Común— un equilibrio entre Francia, fundamentalmente definida como potencia agrícola, y Alemania catalogada como potencia industrial.

Ustedes recordarán que cuando, aún no hace dos meses, se produjo la devaluación del franco, las cosas se arreglaron en la comunidad europea con relativa sencillez. Como los precios se calculan sobre la unidad de cuenta europea —que equivale a un dólar— un sistema de tasas a las exportaciones y de subvenciones de las importaciones restableció el equilibrio y permitió que siguiese en pie la política agrícola común.

# LA REVALUACION DEL MARCO NO PERJUDICA A LA POLÍTICA AGRÍCOLA

(Viene de la pág. primera)

Lejos de perjudicar, esta revaluación "de hecho" —prosiguieron las mismas fuentes— puede resultar muy beneficiosa, atendiendo a dos razones fundamentales: de un lado, porque la situación monetaria se adapta a la realidad y así se hace más fácil mantener la estabilidad y se evitan nuevas especulaciones, y de otro lado, con respecto a España, la revaluación implica que los exportadores españoles a Alemania recibirán más pesetas, si bien las importaciones de este país se encarecerán.

Actualmente, según se ha podido comprobar en medios económicos madrileños la balanza de pagos con Alemania nos es probablemente favorable teniendo en cuenta el grueso de las exportaciones, las remesas monetarias de los emigrantes y los ingresos por turismo. Por todo ello, se confirma que el argumento de

que la revaluación no perjudica a España es perfectamente lógico. Los cambios se efectúan oficialmente en ningún momento se mueve por la oferta de divisas, sin embargo, el riesgo con respecto al marco en el futuro, por cuanto el marco no está limitado. Las variaciones de la moneda revaluada "de hecho" de divisas, en el futuro, se ha afirmado, no habrá un aumento del 3,5 a 4 por ciento, todo depende de la política alemana, de lo que el Gobierno alemán, si existirá revaluación porcentaje. Por último, las autoridades españolas siguen preocupadas del mercado de divisas, pero no de evitar perjuicios a empresas que, para bien operar con marcos.

EL MARCO, "NO PERJUDICA A LA POLÍTICA AGRÍCOLA". MADRID, 30. (PYRESA). — La revaluación del marco, comunicada el Instituto de Moneda Extranjera, hoy, el marco, en el mercado de divisas, ha sido "posible". No se sabe, momento, si mañana tendrá carácter oficial.

ALZA DEL MARCO. PARIS, 30. (EFE). — El marco alemán ganó más del cinco por ciento su valor en el mercado de divisas, esta mañana, la paridad oficial.

Actualmente, la moneda cotiza a 146 francos, es decir, un franco alemán equivale a 138,85 francos que es el tipo de cambio oficial. De esta forma las autoridades del Gobierno alemán aparecen preocupadas por la revaluación, según previsiones de los economistas no intervengan en las operaciones del Banco Federal.

EL DÓLAR, EN BAJA. FRANCFORT, 30. (EFE). — El dólar alemán de divisas se inició esta mañana a un nivel inferior al día anterior. El dólar cotiza en el mercado de divisas a un nivel inferior al día anterior. El dólar cotiza en el mercado de divisas a un nivel inferior al día anterior. El dólar cotiza en el mercado de divisas a un nivel inferior al día anterior.

# EMPLACION ESPAÑOLA MANDATO DE FRANCO

## DIMENSION SOCIAL DEL PRIMERO DE OCTUBRE

A medida que pasan los años, la fiesta del primero de octubre va adquiriendo el peso del que emana el valor puro de su gran significación histórica. Nada más lejos del contenido auténtico de esta fecha y de la austeridad y patriotismo del jefe del Estado que una apología personalista.

Los hombres de Estado con la talla singular de Franco, que han dado a su país un largo período de paz y progreso en todos los órdenes, merecen sobre todo el justo y pleno reconocimiento de su obra, la objetiva valoración de esta y el decidido compromiso de todo un pueblo de no hacerla estéril, sino fecunda y transmisible al futuro.

Creemos que, además de otros muchos méritos, destaca en la obra de Franco —cuya iniciación simboliza el primero de octubre— el de haberla engarzado vigorosamente y sin solución de continuidad a las aspiraciones sociales del Movimiento Nacional del 18 de Julio.

Franco asumía en aquel primero de octubre los poderes del Estado y del Gobierno de la nación no como paréntesis, sino con la firmeza, voluntad y capacidad prevista de una obra política destinada a perdurar. Así nació el Nuevo Estado, pero un Nuevo Estado profundo y deci-

didamente social en su talante, en su doctrina y sobre todo en sus realizaciones.

La trayectoria seguida desde aquellas difíciles horas fundacionales, con la nación dramáticamente dividida en una contienda civil, evidencia algo que los españoles hemos podido comprobar durante treinta y tres años: que Franco es un hombre de hechos. Por eso, el Estado fue desde los primeros instantes social en sus declaraciones y en su ejecutoria práctica. El Fuero del Trabajo promulgado el año 1938 y que justamente se considera como una de las leyes sociales contemporáneas más avanzadas, representó el punto de partida, la base de un dilatado proceso de desarrollo social que, apreciado con la perspectiva de 1969 y ponderando las grandes dificultades inherentes a su aplicación, parece increíble el haberlo podido llevar a cabo en muchos de sus aspectos.

Pero no es a nuestro juicio lo más importante que apenas un año después de la constitución del Estado, el Caudillo promulgara el Fuero del Trabajo. Lo realmente destacable es el hecho de que en menos de un quinquenio los preceptos de nuestra Carta Magna del Trabajo se habían traducido ya en instrumentos positivos de acción

social como lo indica la creación de las Magistraturas de Trabajo, el establecimiento del subsidio de vejez, el Régimen Comercial Obligatorio de Subsidios, Familiares, el Seguro Obligatorio de Enfermedad, la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, las Inspecciones de Trabajo y otra serie de dispositivos encaminados al desarrollo de una verdadera política social.

Por otra parte, el Estado quemaba etapas a ritmo acelerado buscando y aplicando soluciones eficaces e inmediatas a los problemas sociales más urgentes, pero también miraba al futuro de la evolución y transformación social con la promulgación de leyes como la de Unidad Sindical, la de Bases de la Organización Sindical y la Ley de Cooperación.

El alcance y el significado de mayor relieve del primero de octubre es indudablemente el de haber abierto de par en par las puertas a una nueva y fecunda era creativa; la de haber dado al Estado una impronta social que lejos de borrarse con el paso de los años, se hace más firme y sigue representando el símbolo de la continuidad garantizada por la obra de institucionalización que ha llevado a cabo el Generalísimo.



### LO QUE OPINA LA PRENSA

#### Asociaciones

**S**OBRE Asociaciones políticas, Martínez Revérte escribe en "Pueblo": "En días anteriores aludimos en estas líneas al silencio que se hacía sentir entre los pioneros de las Asociaciones políticas. Después de las riadas de declaraciones de hace algunos meses pareció que enmudecían todas las bocas de quienes querían encarnar el "contraste de pareceres". Sin embargo, no parece que los hombres de las Asociaciones se hayan dormido. Al menos no todos. Sabemos, por ejemplo, que Ballarín Marejal sigue trabajando

en la constitución de su Asociación y que, en breve, verá de reunirse con jerarquías asociativas para ultimar los detalles de su inscripción en la Delegación Nacional. Según nuestras noticias, no habrá decreto de Asociaciones, sino circulación de las peticiones hacia el Consejo Nacional".

#### Servidumbre de nuestro desarrollo

**D**EL diario "Arriba", recogemos: "Hace pocas fechas, en una revista especializada, hemos leído que lo

que España paga a los restantes países por la adquisición de técnica, asciende ya a la cifra de 24.000 millones de pesetas anuales...

Si se admite esta cifra como buena hemos de reconocer que es demasiado elevada, aun teniendo en cuenta que un desarrollo económico acelerado como el que actualmente se lleva a cabo en nuestro país, comporta de forma inexorable una servidumbre hacia las naciones de mayor progreso y por consiguiente, de más elevada técnica...

En la actualidad y sin temor a exageraciones, cabe decir que España paga por adquisición de técnica extranjera una cifra que duplica a la que se destina a la propia investigación, lo que debe calificarse de muy grave error no sólo desde el punto de vista económico, sino también desde el contexto general de las posibilidades de desarrollo de nuestro país.

La utilización de técnica extranjera en proporciones masivas, que como ahora se realiza en nuestro país, no sólo supone un enorme gasto de divisas, sino —lo que sin duda es mucho peor— obliga a ir a la zaga de las empresas extranjeras que nos venden sus patentes o procedimientos de fabricación, hecho que constituye una trabazón muy fuerte para el progreso nacional.

Pero el aspecto más grave del hecho que comentamos es que en nuestro país existen ya núcleos importantes de personas capacitadas para investigar en los diversos campos de la ciencia y de la técnica y que sólo son utilizados en mínima parte para esta función.

En la actualidad se está originando en nuestro país un amplio movimiento de concentración empresarial para la gran sociedades más competitivas y de mayor eficacia en los procesos de producción. Creemos que estas entidades resultantes que como es lógico cuentan con mayores medios que las de muy reducida dimensión, emprenderán la vía de investigación propia con mayores medios que los que hasta ahora ha conocido nuestro acontecer".

#### España y el Mercado Común

**A**CERCA de las negociaciones seguidas por España desde hace casi siete años para ingresar en el Mercado Común, dice "Ya": "Si los ministros, en su próxima reunión de Luxemburgo aceptan este nuevo mandato de negociación, es muy posible que a partir del próximo octubre pueda plantearse seriamente el logro de un amplio tratado preferencial que asegure a la tercera parte de nuestras importaciones y, sobre todo, a la mitad de nuestras exportaciones el adecuado tratamiento por parte de todos esos países europeos".

"La necesidad de un reforzamiento de las estructuras de Bruselas en un sentido más unitario, el problema de la negociación con Inglaterra y los países escandinavos, las incertidumbres monetarias, todo esto son obstáculos de última hora o dificultades conexas en la negociación con España. Por eso aun aceptando el éxito logrado, al romper ya de una vez lo estrecho y desigual del marco de la negociación y poder intentar resolver dentro de ella una amplia solución de todas las actuales dificultades comerciales exist-

(Pasa a la pág. siguiente)

de los treinta y tres años transcurridos desde la exaltación del Franco a la Jefatura del Estado español, y sea cual sea el punto de vista que adoptemos, es ineludible contemplar su figura y su obra con un patriotismo y un futuro intimamente unidos, decisivamente compenetrados en el llamado —lo que define su excepcional presencia al frente de los españoles— a su mandato sereno los "demonios familiares" de la desunión, los apasionamientos triunfalistas o derrotistas en el ámbito interior; y de la precipitación o el pronto impremeditado en la política exterior; y de los grupos y tendencias, asumiendo la jefatura de un Nacional de ideales básicos de rectificación histórica y transformación de convivencia organizada y armónica ha suscitado y abierto las empresas públicas a la iniciativa, la inteligencia y la capacidad de los españoles. Gracias a ello, una evolución política, una acción firme desde estos principios han venido a sustituir para el país las energías partidistas que destruyeron las mejores energías españolas de un siglo, hasta desembocar en una guerra civil de tres años, desde nunca un "franquismo" personalista de líder al uso de las tácticas o viciadas del presente siglo en el mundo, sino una conciencia y sin programa cerrado en la mayoría de los españoles que desde la exaltación realizada en Burgos por los altos jefes militares, en el ese desprendimiento, esa moderación, esa voluntad de ser y de ser para todos los españoles. Confianza que los hechos han puesto fuera de toda duda, el nos preservó de la guerra mundial y que nuestro prestigio internacional. La misma incontestable tenemos de su forja de la unidad y de su conducción de las energías hacia la transformación social y económica, poniendo en marcha que grandes españoles habían soñado y que nadie se había atrevido a iniciar.

Los hechos hemos percibido la validez de cada minuto de su excepcional se a la confianza de poderes que el destino ha puesto en sus manos aminor esa transformación y sentar las bases de una convivencia civilizada a la vez; tiempo válido que ahora estimamos todavía mucho más que el implacable correr de los años nos lleva a pensar para un futuro lejano, en una España sin él. Su respuesta en esto ha sido el serena y firme que en sus realizaciones anteriores, asegurar la continuidad de los esfuerzos colectivos, la comunión de ideales nacionales, es hazaña inmensa, culminada la institucionalización del Movimiento, realice persona del príncipe Juan Carlos la sucesión a la Jefatura del Estado, de lo mucho veces que los poderes que han convergido en él son rigurosamente transferibles: han de ser las instituciones quienes garanticen la realización cabal de una España mejor. La apertura esencial del Movimiento en todas sus fases queda fijada en la participación del Sindicato, de la Familia, del Municipio, de las Asociaciones; la política garantizada por una prolongación histórica, determinada únicamente por el Movimiento Nacional. En la firmeza de esta institución quedará perpetuado su espíritu, su labor moderadora, su búsqueda de y de iniciativas para el mejor servicio de España, mientras en el futuro se nos ofrece aún abierta una amplia tarea nacional, que mediante el esfuerzo de todos, bajo la ejemplar capitania de Franco.

**QUE NO VEN...!** Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están viviendo sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu cara muestra el gran problema de los tuyos. ASOCIACIÓN SUBNORMALES.

## ELEVACION ECONOMICO-SOCIAL DE ESPAÑA

de vejez pensando para la pura subsistencia y en el que, por otro lado, no estaban incluidos sino un 20 por 100 de los trabajadores por cuenta ajena. De aquella situación se ha pasado, en poco más de 30 años, a la que hoy podemos contemplar. La población total de nuestro país supera los 33 millones de personas. El enorme crecimiento se ha derivado, como todos sabemos, de la fuerte ampliación de la vida media de los españoles, consecuencia lógica de los progresos realizados en higiene y salubridad, ampliación de los servicios médicos, mejora alimenticia, perfeccionamiento de las condiciones de trabajo, etc.

Señalamos a este respecto que, en 1930, la esperanza de vida de un niño al nacer era en nuestro país de 50 años y en 1960 llegaba a los 70 años, habiéndose ampliado también la edad de capacidad para trabajar. De la actual población española, 12,67 millones son personas activas y sólo una cuarta parte permanecen en la agricultura no obstante lo cual, las producciones agrarias son superiores en un 40 por 100 a las de 1940. Mientras tanto, la ración alimenticia de los españoles ha llegado a las 3.150 calorías diarias, situándose entre las más elevadas del mundo.

Tal es la transformación económico-social que en líneas generales se ha operado en nuestro país. Pero, merced al dinamismo alcanzado en todos los órdenes de la actividad nacional, lo conseguido no puede considerarse como una obra ultimada, sino como un despegue —sin duda un enorme despegue— de la secular pobreza, el cual

ha de constituir la base de un progreso ulterior en el que nuestro pueblo, alejado de forma definitiva de unos niveles de mera subsistencia, se dirige, con medios cada vez más abundantes, a la satisfacción de necesidades de mayor rango, entre las que hay que situar las de cultura generalizada y formación profesional a niveles congruentes con la evolución tecnológica de nuestro tiempo, la cual se orienta, en definitiva, a que cada hombre encuentre un entorno óptimo para ganarse su propia vida.

La citada situación constituye, en definitiva, el exponente máximo de la elevación experimentada por la sociedad española en un lapso de tiempo que hay que considerar como uno de los más fecundos de nuestra historia.

## NO SE HA PERDIDO UN AÑO

**H**OY, día uno de octubre, se cumple el plazo de doce meses concedido en la resolución de las Naciones Unidas a Inglaterra para la descolonización de Gibraltar. Lo que que aprobado por inmensa mayoría, casi por aclamación, no suscitó en el Gobierno británico más que unos tradicionales sentimientos de soberbia. Ya se sabe que Inglaterra es muy respetuosa con los procedimientos democráticos, mientras lo que se le indique como necesario, no este refugio con sus propios criterios.

No vamos a desmelenarnos ahora en torno al tema. Bien conocen todos cuál ha sido desde hace largo tiempo nuestra conducta, tenida de serenidad y de paciencia, en contraste con la posición británica, nerviosa, lejos de la flemia característica, que ya sólo parece un anacrónico recuerdo. Gibraltar ha perdido todo valor estratégico y económico, aunque el Reino Unido se obstine en sostenerlo a punta de lanza, inclu-

so con ridículos despliegues de fuerza militar, ante el fantasma de no se sabe qué presuntas amenazas.

Lo que nos importa señalar, es que no ha sido éste un año perdido, sino ganado. Gracias a Dios, jugamos una partida en la que nos apremia el tiempo. Concurrían en el caso muchas razones de índole histórica y espiritual y hemos de pesar también las materiales, pero ninguna de ellas nos induce al apresuramiento. Lo que importa es la voluntad unánime de un pueblo y contamos con ella. En este período hemos retirado a los obreros de la zona, y les hemos encontrado ocupación en un gesto de solidaridad nacional, profundamente simbólico de la gran empresa colectiva en la que con carácter general andamos empeñados.

Se ha brindado acomodo y acogida a los "llanitos" y algunos de ellos han respondido a la petición. Nada

podrían las diatribas de la Prensa y las incitaciones de algunos sectores para que durante el pasado verano no viniese aquí ningún turista. Y recientemente, los dipulados laboristas han decidido seguir manteniendo contacto directo con nuestro sindicalismo y viajar a España, a pesar de las presiones que en sentido contrario se les han hecho. Para nosotros, la situación está completamente clara. Y el mundo lo sabe. Nunca un país ha hecho caso tan omiso de un acuerdo referendado por las máximas bendiciones democráticas, como aquel que se titula ardoroso defensor de las libertades. La descolonización ha sido llevada a cabo rigurosamente por España, respecto a algunos de sus antiguos territorios. Pero la espina de Gibraltar continúa ahí clavada. Pero cada vez que en el calendario se cuenta un nuevo día, la fruta madura un poco más. Eso es lo que importa. No se ha perdido un año.

# Espinosa San Martín pidió el ingreso de Guinea en el Banco Mundial y Kiesinger y Brandt se disputan la alianza de los liberales

MOSTRO SU SATISFACCION POR EL ESFUERZO DEDICADO A ELEVAR EL NIVEL DE VIDA DE LOS PUEBLOS

SOLICITO UNA REDUCCION DE LAS CARGAS QUE SUPONE PARA LOS PAISES EL PRESENTE TIPO DE INTERES

WASHINGTON, 30. (EFE).—“En la cooperación internacional está la respuesta al desafío con que se enfrenta la sociedad de nuestros días, la solución a los problemas del progreso económico y la gradual eliminación de las tensiones políticas derivadas de la injusta distribución de la renta y la riqueza”, dijo hoy el ministro español de Hacienda, Juan José Espinosa Sanmartín, dirigién-

van el nivel de vida de los pueblos, sobre todo la agricultura y la educación. Refiriéndose a los problemas y tareas del grupo del Banco Juan José Espinosa Sanmartín consideró los problemas de la escalada de los tipos de interés en el mundo y el endurecimiento del mercado internacional de capitales, como los dos factores que más han afectado a los países en vías de desarrollo, cuyas necesidades de finan-



El ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, durante la reunión anual, en Washington, del Fondo Monetario Internacional. — (Telefoto UPI-CIFRA)

dose a los gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Al dar la bienvenida a los nuevos países, el ministro español pidió el voto favorable en su día en pro del ingreso en estas instituciones económicas de la República de Guinea Ecuatorial a la que España, dijo, se encuentra fraternalmente unida.

“Con respecto a los problemas derivados del crecimiento demográfico, reitero la llamada de atención que hice el año pasado en esta sala. No puede negarse que el tema presenta implicaciones económicas, pero tampoco debe olvidarse que presenta delicados aspectos morales que exigen un cuidado extremo en su planteamiento y en sus soluciones”, subrayó Espinosa Sanmartín.

El ministro español se mostró satisfecho por el esfuerzo intenso que el Banco ha dedicado y piensa seguir dedicando a los sectores claves que ele-

ciación exterior —dijo— son por otra parte crecientes.

Junto a los deseos de incrementar los préstamos y consiguientemente los recursos del Banco, según prometió McNamara, el ministro español de Hacienda manifestó que era también alentador el que se haya logrado ya la reposición de fondos de la Asociación Internacional de Fomento.

“El informe de este año ya refleja una atención creciente en beneficio de África y de los países hispanoamericanos pero todavía éstos últimos resultan los menos beneficiados”, puntualizó Espinosa, al mismo tiempo que pidió una reducción de las altas cargas que supone para los países el presente tipo de intereses.

El ministro español de Hacienda expresó el acuerdo del Gobierno español por el nuevo sistema de los derechos especiales de giro (papel oro) acordados por el Fondo Monetario Internacional.

“Es indiscutible que la destrucción

de liquidez internacional inducida por la mejora previsible de las balanzas de pago de los países de moneda de reserva podría eventualmente llevar a una agudización de las crisis del sistema monetario internacional. Por eso, la creación racional y deliberada de un nuevo activo internacional debe abrir un capítulo trascendental en la historia de nuestro esfuerzo común por un sistema monetario al servicio de la comunidad internacional”, declaró Espinosa.

El titular español de la cartera de Hacienda se refirió a que estos derechos especiales de giro no reducirán la necesidad cada vez mayor, de liquidez condicional. “Me refiero al problema de aumentar substancialmente los recursos del Fondo y al de la revisión de las cuotas”, añadió.

“Mi país, que apoya el aumento general, concede gran importancia a los aumentos selectivos. Y no tan sólo por nuestro declarado interés en reajustar nuestra cuota en proporción al fuerte crecimiento de las magnitudes económicas españolas, sino porque estimamos que una estructura relativa de las cuotas más adaptadas a la realidad presente redundará en beneficio del Fondo mismo y, por tanto, del sistema monetario internacional, del que el Fondo seguirá siendo pieza clave”, terminó diciendo.

PASARAN ALGUNOS DIAS ANTES DE QUE SE SEPA ALGO CON SEGURIDAD

BONN, 30. (Del correspondal de PYRESA, Alberto CRESPO).—Un año de plaza de mercado, es decir, de cambalache y regateo, se ha instalado Bonn tras las elecciones del domingo. Los dos grandes de la política alemana, Kiesinger y Brandt, quieren comprar lo mismo sin reparar en el precio: la alianza de los liberales para formar un Gobierno de “mini-coalición”. Pero se habla aquí de una oferta masiva de ministerios al partido liberal, labrado en las elecciones, a fin de ganarse su voluntad.

Estas transacciones de mercado pos-eleitoral se desarrollan, más o menos discretamente, entre los tres partidos representados en el nuevo Parlamento. El democristiano, con 242 diputados; el socialista, con 224, y el liberal, con 30. Naturalmente, en torno a las tres posibilidades de alianza gubernamental que se le ofrecen: la de democristianos y socialistas, la democristianos y liberales y la de socialistas y liberales. La primera es la que ha gobernado al país y lo seguirá gobernando hasta la constitución del nuevo Parlamento y la elección de nuevo canciller, desde diciembre de 1966. La segunda “funcionó” mejor o peor con los cancilleres democristianos Achenbach y Erhard. La tercera es desconocida. Aunque los sondeos preliminares, los contactos extraoficiales y las invi-

taciones al diálogo comenzaron en el momento en que Kiesinger y Brandt multáneamente, afirmaron su deseo de dirigir el nuevo Gobierno, sólo los socialistas y los liberales han tomado contacto oficialmente. Por ahora, sin embargo, no se sabe que los democristianos han invitado a los socialistas a una entrevista de teo, que Kiesinger y Brandt han hecho esta mañana y que, a la vez, los socialistas democráticos les han hecho “jo mano”, sustanciosos ofrecimientos hasta que se sepa algo con un mínimo de seguridad. Antes de nada, los socialistas tendrán que tomar posición sobre la propuesta de discusión que por los democristianos —probablemente para examinar las posibilidades de continuidad que se le ofrecen a la gran coalición— y los liberales, por su parte, deberán decidir su actitud respecto a la alianza con los socialistas, hasta el momento postulado por la insistencia por los socialistas de la República de Renania-Westfalia, Hesse, El Sarre y Baviera. En cambio, otras personalidades del partido liberal, entre ellas el ex vicecanciller Rolf Mende, están a favor de una alianza con los democristianos.

UNA MAYORIA DE QUE ELIJA MATO

El mayor fallo de una alianza de socialistas y liberales sería la escasa mayoría —doce votos— con que contaría el Parlamento. “La mayoría es pequeña —ha declarado Willy Brandt— pero no por ello deja de ser una mayoría”.

Todos los periódicos liberales de izquierda o de tendencia socialista se felicitan del tado de la “mini-coalición” socialista liberal. Apoyan su preferencia en el hecho de que los socialistas y liberales se pronunciaron claramente a favor de un nuevo Gobierno presidido por Brandt. “Los liberales que se opusieron a esta solución —escribe este periódico— el diario socialista del Ruhr— dieron los votos a la democracia cristiana que prueban los análisis”. Probablemente esto es cierto, quienes votaron a favor del liberal lo hicieron con el pensamiento puesto en un cambio de gobierno que es igual, en un Gobierno de coalición con la socialdemocracia. Ahora, en este punto, los democristianos no pueden llamarse a engaño.

## Golda Meir hace un llamamiento a los árabes

MIL MILLONES DE DOLARES DE PRESTAMO PIDIO A NIXON LA PRIMERA MINISTRO ISRAELI

NUEVA YORK, 30. (EFE).—La primera ministra israelí Golda Meir hizo anoche un llamamiento a los países árabes para que se reunieran con los dirigentes de su Gobierno en un intento de lograr una paz honorable en el Medio Oriente.

Así se expresó la primera ministra israelí durante la cena ofrecida en su honor en el hotel Waldorf Astoria de esta ciudad a la que asistió un concurrido número de dirigentes judíos norteamericanos y canadienses.

No es intención de Israel humillar a sus vecinos. No queremos reunirnos con ellos como vencedores sino en igualdad de condiciones y obtener una paz honorable para cada uno de los interesados”, añadió la primera ministra israelí.

Golda Meir, de 71 años de edad, nativa de Rusia y ex profesora en Milwaukee (Wisconsin, EE. UU.), donde vivió durante algunos años, llegó ayer a Nueva York procedente de Washington para una visita de tres días a la ciudad de mayor comunidad judía del mundo.

Alrededor de una docena de árabes dirigidos por el Dr. M. T. Medhi, presidente del Comité de acción en las relaciones árabes norteamericanas formaron piquetes frente al hotel Waldorf Astoria. Dos de los manifestantes fueron detenidos por la Policía al prender fuego a dos banderas de papel con los colores nacionales de Israel.

MIL MILLONES DE DOLARES

TEL AVIV, 30. (EFE-UPI).—La emisora estatal y también el diario de la tarde “Yediot Aharonot” informaron que la señora Meir pidió a Nixon el pasado fin de semana mil millones de dólares en ayuda económica. Esta cantidad permitiría a Israel hacer frente a sus deudas contraídas por sus compras de armas, señalaban los comunicados.

ATAQUE CONTRA LOS ISRAELIES

AMMAN, 30. (EFE-REUTER).— Los guerrilleros de “Al Fatah” han realizado el mayor de sus ataques contra posiciones israelíes en el valle del Jordán, informa un portavoz de la lucha armada palestina.

El ataque, que duró unas siete horas durante la pasada noche, se extendió desde Maoz Haym al sur del Mar Muerto. Varias unidades tomaron parte en el ataque, en el que las tropas israelíes sufrieron grandes pérdidas en hombres y material. Cuatro guerrilleros resultaron muertos.

## Servicio telefónico directo, via satélite, entre España y Argentina

MADRID, 30 (CIFRA).—La Compañía Telefónica Nacional de España ha llegado a un acuerdo con la empresa nacional de telecomunicaciones, de Argentina, para el establecimiento y explotación de dos circuitos telefónicos directos, vía satélite, entre las estaciones terrenas de Balcárcel (Argentina) y Buitrago (España). Los dos circuitos acordados han entrado ya en funcionamiento y permiten un servicio directo y permanente con una perfecta audición entre ambos países. Las comunicaciones telefónicas se realizaban hasta ahora a través de un enlace de radio de onda corta entre Madrid y Buenos Aires, informa un portavoz de la Telefónica.

Con esta nueva inauguración se afianza, aún más, la política de acercamiento hacia los países hispanoamericanos, iniciada con la apertura de los enlaces, vía satélite, a Chile, Brasil, Méjico y Perú. En un futuro próximo se espera enlazar también con Panamá, Colombia, Venezuela, Puerto Rico y Ecuador, tan pronto como entren en servicio las estaciones terrenas de comunicaciones por satélite de dichos países.



He aquí a los dos prohombres de la política alemana: el canciller Kiesinger y su rival electoral y ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt. El líder socialista ha decidido formar un nuevo Gobierno con los liberales, si puede. Entretanto, el canciller muestra su preocupación, mientras que su rival, por el contrario, aparece tranquilo ante los informadores. — (Telefotos UPI-CIFRA)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la pág. anterior)

tentes, es forzoso llamar la atención y elogiar la fría decisión, la tenaz y tranquila actividad con que los negociadores españoles, el ex ministro Ullastres y el ministro Castiella, han sabido hacer frente a seis años de incompreensión, de rutina burocrática de los organismos comunitarios hasta conseguir una posibilidad, la primera que a España se le ofrece de resolver en torno a una mesa de negociación la totalidad de sus problemas comerciales con sus clientes más importantes en Europa”.

“No es lo que se había pedido, pero ya es algo. Parece que hemos salido de toda una oscura y difícil fase preparatoria; se está ya al final de un principio, que permite proseguir el trabajo para una acertada conclusión”.

## Problemas en las ventas con regalo

“NUEVO Diario” recoge unas declaraciones del presidente del gremio de detallistas de Madrid, sobre las ventas con regalo, tema sobre el que el ministerio de Comercio ha preparado un anteproyecto. El II Plan de Desarrollo especifica acerca de esta modalidad: “Que el valor del regalo no sobrepase un reducido porcentaje del valor de la venta a que está afectada, con el fin de no gravar el coste de distribución”.

“Que no sorprendan la buena fe del público consumidor o usuario”. “Que no perturben el desenvolvimiento normal del comercio ni sean un instrumento de competencia desleal.” “Que se tenga en cuenta la conveniencia de que el objeto regalado sea de la misma naturaleza que el vendido”.

# Amelia de la Torre, la mujer de la felicidad redonda

YO ERA UNA ESTUDIANTE QUE VERANEABA EN DEVANA... ¡CUANDO VERANEAR EN EL NORTE ERA EL "NO VA MAS!"

SU PRIMERA OBRA COMO PROFESIONAL FUE "BODAS DE SANGRE", DE FEDERICO GARCIA LORCA, EN EL TEATRO "BEATRIZ", DE MADRID

Margarita Xirgu fue su gran maestra: catorce años en América y la experiencia del teatro en la Argentina, por donde pasan las mejores compañías europeas

"Cuando en la vida se hace lo que se quiere hacer y además se encuentra un marido de la misma profesión, ¡la felicidad es redonda!"

## CATORCE AÑOS EN AMERICA

Margarita Xirgu les propuso continuar en América, y todos aceptaron. Realmente no podían hacer otra cosa. Extendieron los contratos a los principales países hispanoamericanos: Colombia, Perú, Chile, Argentina...

—¿Cómo es el público americano para el actor de teatro?

—Bueno, el público americano es muy expresivo, pero el de Buenos Aires es como el "crítico mundial" de las compañías europeas. Por allí pasan todas las grandes compañías de nuestro Continente. Yo he visto allí, a los más grandes actores italianos, franceses... En fin, le podía contar y no acabar. En el año 1937 representamos mucho en Argentina. Se puede decir que hasta el año 1950 en que regresé a España, casada con Enrique Diosdado y con dos hijos nacidos en aquel país, no me moví de allí, pues en el año 1954, después de una década con Margarita Xirgu, nació mi hijo y mi esposo y yo decidimos establecernos. Entonces entré a trabajar con una compañía bonaerense.

—¿Cómo era, para Amelia de la Torre, Margarita Xirgu?

—Yo he convivido con ella muchos años, y podía definirla tal y como fue aquella gran mujer de teatro: aquella gran actriz de teatro. En La Habana, a poco de llegar de España, murió su primer marido, y durante muchos años, viví con ella. ¡Como yo no cesaba de girar a casa!... Era una autodidacta: leía mucho. Inteligente, muy inteligente... Se cuidaba mucho. Sólo aceptaba invitaciones a mediodía y se puede usted imaginar que todos los importantes de la gran sociedad hispanoamericana se disputaban invitarla. Leía mucho... sí, se cultivaba a sí misma en una gran cultura. Lo aprendí todo de ella. La considero mi gran maestra. Era una gran trágica. Con mis respetos para otras grandes actrices a las que yo no he conocido, a mí me parece que Margarita Xirgu fue la actriz del siglo.

Amelia de la Torre, manos finas y largas, se vuelve hacia la esquina del recuerdo de la amistad: 80 años tenía Margarita Xirgu cuando murió. Había montado la Escuela Nacional de Teatro de Montevideo, que ella misma dirigía.

Hace un expresivo gesto con sus ma-

nos, con su mirada aguda y observadora, y dice...

—Sí, hacía dos años que ya no hacía nada.

—¿Qué es lo más difícil del teatro para usted?

—¿Lo más difícil?... (se ríe... Sonríe...) ¡No sé... acertar... meterse en el personaje... Bueno no, eso no es lo más difícil... Estudiar... no eso tampoco: yo siempre estudio con gusto, ensayo encantada... ¡Ya sé! Lo más difícil es representar un papel que no le guste a uno mismo. Porque el actor, la actriz en este caso, necesita que le guste la obra... que le den bien la réplica los compañeros, y que al público le guste la obra: o sea, crear el "clima" de autor, de intérpretes y de público... Cuando alguna de estas cosas es negativa, el intérprete se disminuye: no hay "comunicación" entre los actores, o entre el actor y el autor, o entre el actor y el público... Esa "comunicación" que ayuda tanto a interpretar.

—Y... ¿Lo más fácil?

—¡Ah pues... lo contrario de lo anterior: porque siendo todo positivo... no sé, a mí me gusta todo: el drama, la comedia, la tragicomedia, el humor... En todos los papeles me encuentro a gusto. Sin embargo, volviendo a lo de antes... Lo más difícil... sí, lo más difícil también a veces es hacer reír, hacer sonreír al público...

## ESTAMOS ESCASOS DE AUTORES NUEVOS

—¿Cómo vé Amelia de la Torre el teatro español actual?

—En todos los sentidos estupendo: el público de hoy está "muy por el teatro"... Los actores son buenos, bien preparados: me refiero a los jóvenes sobre todo. Y lo que sí nos faltan son autores nuevos. Esta crisis de autores creo, sin embargo, que es en todos los países.

Seguimos hablando de su vida profesional. Amelia de la Torre recuerda con una casi sonrisa en su rostro: va repasando aquellos años como deleitándose en hacerlo.

—A nuestra vuelta a España los primeros papeles fueron de poco lucimiento. Enrique había sido contratado por Benito Perojo para una película, y no sabíamos aún si nos íbamos a quedar o regresar a Buenos Aires donde teníamos nuestra casa... Nada más llegar nos contrataron para el Teatro Nacional María Guerrero: dirigía Luis Escobar. Enrique fue contratado como primer actor y en obras muy buenas. Pero a mí no. ¡Claro, es que no me conocían! Nada más empezar en el año 1935 me fui a América. Aquí yo era "una chica que empezaba". Entonces Enrique, mi esposo, que siempre ha tenido una gran fe en mí, aceptó un contrato para inaugurar el Teatro Recoletos, el primer "teatro de bolsillo" que hubo en Madrid. Allí estrenamos "El Príncipe Durmiente". Y allí me dieron el Premio Nacional de Teatro y la medalla de oro de Bellas Artes.

—¿Ese fue el momento importante de su vida?

—Profesionalmente sí... Formamos compañía y estrenamos una obra de Paso que a mí me gustó mucho: "El canto de la Cigarra"... Y me gustó siempre porque fue nuestra primera obra en "nuestra compañía". Nosotros siempre que hemos podido hemos hecho compañía para estar juntos, y sólo la hemos deshecho cuando el papel que nos ofrecían era uno muy bueno, muy importante: En efecto, vol-



AMELIA DE LA TORRE

vimos a deshacerla, para hacer, con José Luis Alonso, en el "María Guerrero" de Madrid, "La loca de Chaillet", de Giradonx. Me dieron de nuevo el Premio Nacional de Interpretación. Se da la circunstancia que ese premio no se suele dar dos veces a la misma figura. Y también el Premio Larra, y la medalla de oro de Valladolid, ese premio que, como todos, esa es la verdad, estimamos tanto los actores. Y en Barcelona me concedieron el primer premio de Interpretación del VI Cielo de Teatro Latino. "Dulce Pájaro de Juventud", "La casa de los 7 Bakones", "La Muchacha del sombrero rosa", "Madre Coraje"... Y junto a los estrenos, otros premios para Amelia de la Torre: el de Popularidad del Club "Pueblo", el "Roland" del Montepío de Actores... Y un éxito detrás de otro para esta gran actriz que después de tantos años en América, había vuelto como "una chica que empieza ahora"...

## AMELIA DE LA TORRE, LA MUJER

Dice que ha tenido la gran suerte de poder compaginar la vida teatral con la matrimonial y la de familia.

—¿Tiene usted defectos?... ¿Tiene usted virtudes?

—Virtudes?... Yo creo que pocas, poquitas... o no me las voy. Defectos sí. Mire, creo que soy egoísta... ¡y me parece feísimo!... Tengo una mezcla extraña de humildad y soberbia... ¡También eso está muy feo, pero que

muy feo!... El orgullo no me parece mal, pero la soberbia creo que es un terrible pecado. Y tengo, eso sí, una virtud, que podrían ser dos: soy agradecida hasta extremos que no se puede usted imaginar, y no soy, en absoluto rencorosa: Cuando me hacen algo, se me olvida al momento. A veces digo... "¿Qué me hizo Fulano?... ¡Y se me ha olvidado!"

—Dicen que, los actores, deben saber retirarse a tiempo: con el triunfo en la mano... que no es bueno envolver en escena. ¿Qué dice usted a esto, Amelia de la Torre?

—En mi caso eso sería un disparate. Yo soy... bueno, una mujer madura ¡quiero morir en escena!... Quiero estar representando hasta que la salud me lo permita. En esta profesión, señores mayores hacen falta siempre. Por eso a mí me da pena de los ballarines, o de los futbolistas y los toreros. Porque como le tengo un gran amor a la profesión, pienso "¡Pobres, si a ellos les pasa igual, y lo tienen que dejar tan jóvenes, que mal lo deben de pasar... Serán muy desgraciados!"

—Si ahora una estudiante que veraneara en Devana... o en Torremolinos, claro, con toda una "gran experiencia" de esas representaciones de "amateur" que se ensayan un mes y se ponen un día, se acercara a decirle: "Quiero ser actriz... ¿qué me aconseja?"... Usted ¿qué le diría?...

—Que estuviese segura de que le gustaba de verdad. Porque creo que hacer lo que se quiere hacer en la vida, es hallar la felicidad: y si además, como en mi caso, encuentra un marido de la misma profesión, ¡la felicidad es redonda!

Desde que al llegar a América, Amelia de la Torre hizo en el cine "Bodas de Sangre", de García Lorca; hasta su última película "La Celestina", han pasado muchos años, en los que el carácter escénico de esta gran profesional del teatro que ella es, se ha ido formando. Acaba de regresar del Festival de Cine de Moscú, y ha hecho para Televisión Española "Los Verdes Campos del Edén", de Antonio Gala.

—¿Le gusta Bilbao?

—A mí el Norte me ha gustado desde pequeña, desde que venía esos tres o cuatro meses que le decía antes a veranear a Deva. Es curioso que yo, madrileña, castellana por los cuatro costados, me siento totalmente identificada con esta tierra, ¡y me gusta mucho!

—¿Es usted de las actrices que van del hotel al teatro... y nada más?

—¡No... yo soy de las que están aquí y allí, y me gusta verlo y mirarlo y conocerlo todo!... ¡Soy una impaciente de conocer! Y como además me gusta todo...! en eso sí que soy desgraciada, porque me encanta madrugar... y dormir... ir con mi marido después del teatro a dar una vuelta... en fin, sacarle sabor a la vida.

Es una mujer amable, cordial, simpática, trabajadora, expresiva y grata: es como nos la habíamos imaginado. Ahí está, puntual con la cita del éxito que cada vez que se levanta el telón es uno nuevo en el devenir de cada día. Amelia de la Torre sigue y seguirá por muchos años, si Dios quiere, erguida en el perfil de la escena española.

Isabel Monteiano Montero  
"Pyresa"

## NIÑA TRES MILLONES



La niña «tres millones», María del Carmen García Fernández, fue recibida por su padrino, el alcalde de Madrid. El señor Arias Navarro se interesó por la crianza de la niña, que el próximo seis de octubre cumplirá catorce meses. — (Foto CIFRA)

## CRITICA BARCELONESA ELOGIABA SU VOZ

La característica Amelia de la Torre, la crítica de Barcelona, don-  
dieron la representación, elogió

¿Qué quiere que le diga?  
me escuchó en cine, o graba-  
me gustó. Después fuimos a  
Debió ser... (Amelia de la To-  
por sus recuerdos del  
si, por diciembre del  
primeros del año 33, por-  
en Santander para América.  
de seis meses. Mi ma-  
que me fuese. Pero co-  
conseguí convencerla otra  
Sin embargo, poco después  
estallar nuestra guerra civil, y  
podimos volver. Y la gira de  
se convirtió en 14 años.



# INFORMACION REGIONAL

## EL PROXIMO SABADO COMENZARAN LAS FIESTAS DE SALOBREÑA

COZVIJAR Y DOMINGO PEREZ TAMBIEN CELEBRAN LAS SUYAS

**SALOBREÑA** (De nuestro correspondiente) Programa oficial de los festejos que se celebrarán en esta población los días 4, 5, 6 y 7 de octubre, en honor de la patrona, Virgen del Rosario.

Día 4. — A las seis de la tarde, pública de las fiestas, con desfile de caballos y compuesta de gigantes y cabezudos con paños portadores del escudo de la villa, y precedidos de la banda de música; a las diez y media de la noche, concierto en la plaza del Generalísimo por la banda de música de Motril, y a las once de la noche, extraordinaria verbena en la caseta del castillo árabe, que lucirá extraordinaria iluminación interior, amenizada por una renombrada orquesta, eligiéndose en ella la reina de las fiestas y su corte de honor.

Día 5. — A las nueve de la mañana, diana floreada que recorrerá el itinerario de costumbre; a las doce, concierto en la plaza del Generalísimo por la banda de música; a las cuatro de la tarde, partido de fútbol entre una selección local y Los Leones de Motril, disputándose un valioso trofeo; a las cinco, corrida de novillos - toros; a las seis, en el Paseo de las Flores, elevación de globos y fantechos; a las siete, en el recinto del castillo árabe, actuación del espectáculo infantil Policromías; a las diez de la noche, velada por la banda en la plaza del Generalísimo, y a las once, gran baile en la caseta de la comisión de fiestas, instalada en el castillo.

Día 6. — A las nueve de la mañana, alegrés pasacalles por la banda de música, que recorrerá las principales calles de la población; a la una de la tarde, concierto por la banda en la plaza del Generalísimo; a las cinco, tradicional romería, que partiendo de la Avenida de José Antonio, se trasladará a la playa del Peñón, para recoger la imagen de la Virgen del Rosario, quemándose a su llegada al Pasco de las Flores, un vistoso castillo de fuegos artificiales; a las seis, «IV travesía a nado del Peñón», con la participación de equipos masculinos y femeninos; a las seis y media, en la playa del Peñón, carreras de cintas a caballo y cucañas marineras, otorgándose premios en metálico a los vencedores; a las diez de la noche, velada por la banda de música en la plaza del Generalísimo y a las once, extraordinaria verbena en el recinto del castillo árabe, amenizada por una renombrada orquesta.

Día 7. — A las nueve de la mañana, diana por la banda de música; a las diez y media, solemne función religiosa en honor de la Virgen del Rosario; a las doce, concierto en la plaza, por la banda; a las cinco y media de la tarde, carrera de cintas en bicicleta y elevación de globos y fantechos en el Paseo de las Flores, todo ello con asistencia de la música; a las seis y media, concurso infantil de niños y niñas ataviados con trajes regionales. A continuación y en el castillo, concurso de canto jondo por aficionados de la localidad, con premios en metálico; a las nueve de la noche, salida procesional de la sagrada imagen de la Virgen del Rosario, que precedida por las autoridades, recorrerá el itinerario de costumbre; a las once, velada en la plaza del Generalísimo, y a las doce, gran traca final de fiestas.

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

Resoluciones de los departamentos Ministeriales de interés general y de otras que afectan al particular de Granada y su provincia.

**Ejército.**—Por decreto aparecido publicado el pasado día 29 en el número 233, ha sido ascendido a general, el Sr. don Salvador Bujanda Gálvez, que es el primero que como presidente de afijez provisional, alcanza el generalato en el Cuerpo de Artillería.

**General de brigada de Infantería.**—El Sr. don José Vega Rodríguez, diplomado de Estado Mayor, ha sido designado jefe de la Brigada de Infantería "Defensa Operativa del Territorio núm. 2" y gobernador militar de Córdoba, nombramientos otorgados por decreto que aparece publicado en el número 233, del día 29 último.

**Educación Nacional.**—Este departamento ha nombrado a don Alicia Martínez Lustau titular de la Cátedra de Lengua y Literatura Española, del Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media de Córdoba, procedente de igual asignatura en el de Motril, según una resolución aparecida publicada el día 27 último, en el número 232.

Asimismo ha nombrado a don Francisco Serrano Valverde, titular de la Cátedra de Inglés del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Ganivet" de Granada, cuya resolución ha sido publicada en el número 233 del día 29, pasado.

**Justicia.**—Este departamento anuncia haber sido solicitada por doña María del Carmen Losada Penalva, la sujeción en el título de "Marqués de Zafra", por distribución de su padre, don Emilio Losada y Drake, actual poseedor de la merced. La resolución correspondiente ha sido publicada el día 27 último, en el número 232.

## DIARIO OFICIAL MINISTERIO DEL EJERCITO

**Condecoraciones.**—La cruz del Mérito Militar de primera clase con distintivo blanco otorgada al capitán de Infantería don E. M. don Carlos Ruiz Jódar, en atención a sus méritos y circunstancias; la cruz a la corona en el Servicio concedida a don Eusebio Vázquez, don Leovigildo Sánchez Vergara del Cuerpo de Intendencia y don Francisco López Montoya, del benemérito Cuerpo de la Guardia Real.

**Reconocimiento de trienios.**—Once le han sido señalados a cada uno de los señores don Manuel Cámara Ubeda, don Pedro Ledesma Carretero don Juan Sáez de la Torre, y don Juan García Urdemez, todos del Cuerpo de Artillería Militar; nueve se le reconocen al teniente don Rafael Montoro Rodríguez del benemérito Cuerpo de la Guardia civil; a los suboficiales músicos don Máximo Valero Franco, don Eusebio y don Tomás Llamas Morales,

# GALLETAS ARTIACH, S. A.

PARA COMPLETAR SU EQUIPO COMERCIAL, NECESITA: **VENDEDOR**

- SE REQUIERE CON:**
- CARNET DE CONDUCCION
  - LIBRE DE SERVICIO MILITAR
  - EDAD MAXIMA DE 30 AÑOS
  - RESIDENCIA EN GRANADA

- SE OFRECE:**
- INCLUSION EN NOMINA
  - FUERTES INCENTIVOS DE VENTAS
  - DIETAS Y GASTOS DE VIAJE A CARGO DE LA EMPRESA
  - POSIBILIDADES REALES DE MEJORAS ECONOMICAS Y DE PROMOCION
- Las solicitudes, escritas a mano, y con detallado historial profesional, deberán dirigirse a: GALLETAS ARTIACH, S. A., Avda. Calvo Sotelo, 23, GRANADA, poniendo en el sobre referencia V.G.

# AQUI GRANADA

## A partir de hoy, el cupón "Pro Ciegos", a cinco pesetas

El sorteo, a las diez y media de la noche

A partir de hoy el cupón «pro ciegos» se celebrará a las diez y media de la noche y no a las diez, como hasta ahora se venía celebrando.

También el precio del cupón será, a partir de hoy, a cinco pesetas unidad, sin que por ello varíe la cuantía de los premios.

La Delegación provincial de Ciegos nos envía la siguiente nota relativa al nuevo precio del cupón, con el ruego de su publicación, que gustosamente hacemos:

«Para conocimiento del público en general, a partir de hoy, primero de octubre de 1969, el cupón de la Organización Nacional de Ciegos para todas sus Delegaciones, se pondrá a la venta al precio de cinco pesetas unidad, manteniéndose los mismos porcentajes en la cuantía de los premios, que serán de 1.250 por cupón agraciado con el mayor y de 125 pesetas para aquellos cuyas dos últimas cifras coincidan con las finales del primero; en consecuencia es de advertir que el nuevo precio del cupón no implica encarecimiento del mismo, ya que los agraciados seguirán obteniendo iguales beneficios por cada peseta invertida, por lo que dicha modificación no ocasionará, en absoluto, perjuicio alguno a las personas compradoras de nuestro cupón.

Se ha tomado esta medida, entre otras razones de índole técnico y administrativo, para compensar el progresivo aumento experimentado en los costos del papel y materiales diversos que se utilizan para la confección del cupón.

No dudamos que la nueva fórmula será bien acogida por el público, quedando este Organismo sincera y noblemente agradecido a los compradores del cupón «pro ciegos», por la labor social que con ello vienen realizando, y que, con su cooperación, nos permitirá, como hasta ahora, continuar resolviendo el problema de los ciegos españoles».

# Curso de orientación universitaria en el Colegio Mayor Albaicín

EL PROFESOR MUÑOZ ROJAS, HABLO SOBRE PROBLEMATICA DE LA UNIVERSIDAD

Ayer tuvo lugar en el Colegio Mayor Albaicín la segunda sesión del curso de orientación universitaria, destinado a aquellos alumnos que por vez primera se incorporan a los estudios universitarios.

En la primera sesión el catedrático de la Facultad de Derecho, profesor Muñoz Rojas, sostuvo con los participantes en el curso una interesante tertulia cultural en torno a la problemática de la Universidad. Don Tomás Muñoz Rojas se refirió a las características peculiares de la cultura superior universitaria, a la necesidad de convivencia académica, y precisó las notas de estilo y ambiente universitarios. Dentro del coloquio que siguió a su exposición, el profesor Muñoz Rojas aludió también a la estructura del régimen universitario privado en nuestro país.

Las sesiones acerca de la orientación metodológica del estudio dieron comienzo con una introducción a cargo del director del curso, don Manuel Gómez Zapata, licenciado en Ciencias Exactas y profesor de la Universidad de Madrid. El profesor Gómez Zapata subrayó la necesidad de la orientación metodológica dentro del quehacer académico, y pasó a señalar las líneas maestras de la metodología del estudio.

Las diversas sesiones sobre la orientación metodológica del estudio fueron desarrolladas por componentes del departamento de preceptores del Colegio Mayor Albaicín. Entre otros, se trataron los siguientes temas: factores condicionantes internos y externos; velocidad y asimilación en la lectura; el aprovechamiento de las clases, etc.

Con objeto de que los asistentes al curso dispusieran de una información eficaz acerca de las posibilidades profesionales de sus distintas especialidades, se celebraron varias conferencias dirigidas por licenciados y profesores universitarios. Hablaron sobre sus respectivas profesiones los señores Navarro, ingeniero industrial; Lorca, abogado; Gómez, licenciado en Ciencias Exactas; Gutiérrez, licenciado en Medicina, presentados por don Andrés Ollero, doctor en Derecho. Los conferenciantes mantuvieron con grupos reducidos de alumnos de las distintas carreras un amplio

coloquio sobre los temas de su especialidad.

En el segundo día, dentro del ciclo de conferencias dedicadas a la información sobre la Universidad, tuvo lugar una conferencia sobre los Colegios Mayores.

Por la tarde, un grupo de licenciados y alumnos de últimos cursos de carrera continuaron la serie de charlas sobre orientación profesional, centrándose el tema en el primer curso de cada licenciatura.

Seguidamente don Federico Sorja tuvo una tertulia en la que trató el tema de las asociaciones de estudiantes.

A lo largo de estos dos días se han realizado numerosos ejercicios, cuestionarios y tests mediante los cuales se facilita la tarea de orientar profesionalmente a cada uno de los asistentes.

D. I. C. M. A.

(Licenciado)

# MAGISTERIO

VACANTES PARA MAESTROS INTERINOS, A CUBRIR EL PROXIMO DIA 4

Pago de gastos de traslado a maestros alfabetizadores

Vacantes que se anuncian para su provisión en la Junta del próximo día 4 de octubre, de la Comisión permanente de Enseñanza Primaria:

- Cojáyur (Maestros interinidades); Charches (Murtas), unidad graduada; Charches, unidad agrupación mixta; Iznañoz, unidad colegio nacional; Lantera, unidad agrupación mixta y Torrenueva (Motril), unidad agrupación mixta.
- Los Carrascos (Torvizcón), mixta rural; La Herradura (Albuñol), unitaria; Barbacana (Almegijar), mixta rural; Cogollos de Guadix, unidad agrupación mixta; Cúllar Baza, párvulos colegio nacional; Laroles, unidad agrupación mixta; Las Morenas (Murtas), mixta; Motril, unidad; Felegrinas (Jorairatar), mixta; Tócon de Quentar, unitaria, y La Resinera (Arenas del Rey), mixta.

## CAMPANA DE ALFABETIZACION

Los maestros nacionales que han desempeñado su destino en la campaña de alfabetización de adultos durante el pasado curso 1968-69 deben saber que, desde mañana hasta el 11 de octubre, ambos inclusive, se abonará en la Delegación Administrativa, y a las horas de oficina al público, la gratificación por gastos de traslado.

Los perceptores habrán de ir provistos de recibo duplicado por la cantidad de cuatrocientas pesetas.

# MUSICA

HOY, APERTURA DEL LOCAL DE JUVENTUDES MUSICALES

Ante la inminente inauguración de la temporada musical y de actividades culturales de Juventudes Musicales, el local social de esta entidad, sito en Campillo Bajo, 32 (Edificio Maciá) queda abierto a partir del día de hoy y en lo sucesivo, en horas de siete y media a diez de la noche. Durante dicho horario pueden efectuarse inscripciones de nuevos socios y toda clase de información sobre las actividades de la sociedad, así como los socios efectivos pueden asistir a todos los efectos de cualquier toma de contacto y vida social de la entidad.

Como anticipo de las actividades que en estos días se están gestionando, se concretan un concierto de la soprano Puencilla Martín y otro del eminente pianista brasileño Fernando Lopes, considerado este último como la más fiel revelación de la actual generación de concertistas de la América Latina. Dentro de breves días se concretarán fechas de actuación de estos artistas, así como las de otros actos que están en gestión.

## LA ESCUELA TECNICA de Asistentes Sociales "Santa Teresa", de la Sección Femenina, está reconocida por el ministerio de Educación y Ciencia el día 4 de mayo de 1965.

# NOTAS Y AVISOS

## Cursos para técnicos en desarrollo turístico

### LIBRAMIENTOS AL PAGO EN HACIENDA

El Instituto de Estudios Turísticos patrocinado por la Dirección general de Promoción del Turismo, ha acordado la organización del primer curso general para técnicos en desarrollo turístico. Nuestro país viene realizando fundamentalmente con las naciones hermanas de Hispanoamérica a través de unos convenios bilaterales que van impulsando las referidas asistencia y cooperación. Otros países fuera del marco de los hispanicos van haciendo numerosas peticiones para una cooperación semejante todo lo cual ha hecho aconsejable la organización de cursos dirigidos a la preparación de técnicos de desarrollo turístico. Para ello se parte del personal preparado en las Facultades, Escuelas técnicas Superiores y Técnicas de Empresas Turísticas que deseen integrarse en esta tarea.

El curso tendrá dos fases lectivas, la primera de ellas del 15 de octubre al 15 de diciembre en la que se estudiarán los elementos básicos fundamentales de este curso. Se hará una selección a base de tests y otras clases de pruebas y los seleccionados pasarán al curso ordinario que tendrá lugar del 12 de enero al 15 de junio de 1970.

Para más datos, dirigirse al Instituto de Estudios Turísticos, Duque de Medinaceli 2, Madrid-14, teléfono número 2-22-28-30

### LIBRAMIENTOS AL PAGO EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Paraduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

- Gobernador civil don Diego García Molina, don Eduardo García Vilchez, doña Emilia García Jiménez, don Emilio Aranda Prados, don Emilio Soler Fernández don Eusebio Clavería Martínez, administrador Prisión provincial, don Agustín Muñoz Sánchez, alcalde delegado Renta Baza, administrador Loterías núm. 11 don Alejandro Parra Muñoz, don Amador Díaz García, don Andrés Cobos Sánchez, don Angel Vargas Moles, don Antonio Alonso Domínguez don Antonio Sánchez Peña, don Cándido Muñoz Hidalgo, don Antonio Rivera Fernández, doña Carmen Serrano Quevedo, doña Concepción So-

- to y Lloves, Cooperativa "Santiago Apóstol" don Eusebio Uclés Navarrete, don Federico Herencia Izquierdo, don Fernando Martínez García, don Fernando Zabaia Castañón, don Francisco Barrera Blanco don Francisco Bullejos Ballester, don Francisco Ortega Cabrera, don Francisco Peña Rubio, Hdo. Delegación Hacienda, Hdo. Delegación Industria Hdo. Policía Armada, Hdo. Personal Hacienda, Hdo. Servicio Vigilancia Fiscal, Hdo. 24 Tercio Guardia civil, ingeniero jefe Jefatura Agronómica jefe sección Caja Hacienda, jefe sección Información y Mecanización, don Jenaro de Haro Ortega, don José Cáliz Ruiz, don José Navascués Yangüas, don José López Bailón don José Muñoz Alvarez, don José Vilchez Linares, don Juan Díaz Márquez, don Juan de Dios Molina Liñán, don Manuel Enciso Callejo, don Manuel Fernández Fernández don Manuel Fernández del Moral, don Manuel Fidel Santocilla Pérez, don Manuel Gómez Briasco, don Manuel García López, don Manuel Morales Montes don Manuel Rodríguez Díaz, doña Matilde Torres Miñán, doña Mercedes Montes Magias, don Miguel Cuevas García pagador provincial Educación y Ciencia, don Rafael Gisbert González, don Rafael Calisalvo Muñoz, don Román Urrutia García Escribano don Juan Robles Jiménez, don Juan Rubio Cervilla, don Julio Muñoz Chapuli, don Luis Mateos Camelo, don Luis Castillo Villén don Manuel López Sarrablo, don Salvador López Silles, don Diego García Molina, doña Encarnación A. Rivero Rivas, don José Lázaro Navarro, don Gonzalo López Alcalá Herce, don Francisco Espinosa Cuesta, doña María Luisa Gutiérrez Martínez, doña Francisca de P. Herce Blanco, don Venancio Castillo Rubio, don Antonio Romero Marcos, doña Carmen Sicler Jiménez, don Francisco Ibañez Aparicio don Federico Torres García Varela, don Fernando Valenzuela García, don Francisco Antónolo Martínez, don José María Suñé Arbuesá, don Justo Velasco Madrid don Luis Eulogio Martínez López, don Manuel Cañizares Luque y don Román Urrutia García Escribano

# La Cámara de Comercio ofrece su colaboración a la posible Olimpiada Blanca en Sierra Sierra

EL PLENO DE LA CORPORACION RATIFICÓ LAS DECISIONES DE LA MESA EN RELACIÓN CON EL NUEVO ITINERARIO DEL TER A VALENCIA

FELICITACION A LA PRENSA GRANADINA POR SU ACTUACION EN EL PROBLEMA CREADO POR LA "RENFE"

Finalizadas las reglamentarias vacaciones estivales, anoche celebró sesión ordinaria el pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria bajo la presidencia de don Francisco Morales Linares y con asistencia de la mayoría de los vocales.

Fue informado de la actividad desarrollada por los distintos departamentos de la Cámara desde la última sesión, entre los que destacan lo referente a recaudación de cuotas, asesoramiento e información sobre distintos aspectos del polo de desarrollo solicitados por electores y otras personas, y el estudio llevado a cabo sobre el contenido de la orden ministerial que ha determinado las actividades que podrán beneficiarse en el mismo. En relación con esta últi-

ma orden la Cámara cursó telegramas de agradecimiento por los técnicos tan amplios en que ha sido redactada a los señores vicepresidente del Gobierno y ministros de Industria, Comercio y comisario del Plan de Desarrollo.

**GRANADA Y LA RED AUTOMÁTICA TELEFÓNICA**

Asimismo conocieron los reunidos las comunicaciones dirigidas al presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España y al delegado provincial de la misma en nuestra ciudad relativa ambas al retraso de las provisiones establecidas por dicha Compañía en virtud de las cuales para final del presente año, Granada quedaría incorporada a la red automática nacional. También se partici-

paba a ambos señores el malestar y continuas quejas de los electores por las demoras en atender los servicios de interurbana y la directa y grave incidencia que ello y el no mejoramiento del resto de los servicios ocasiona en la economía provincial. Con la exposición del perjuicio que puede implicar para la propaganda que necesariamente hay que realizar en relación con el polo, el hecho de no poder informar de la existencia de un servicio telefónico que ya hay que calificar de "normal" por su instalación en ciudades incluso, por muchas cosas, de inferior rango que Granada, se terminaba solicitando de la Compañía acelerase al máximo la realización de los proyectos y no reciba Granada peor tratamiento que las ciudades dichas.

**EL "TER" A VALENCIA**

Ampliamente fue informado el pleno de la actuación llevada a cabo por la Mesa y el presidente accidental, señor Martínez Molner cerca de la RENFE tan pronto se conoció, a través de la Prensa del acuerdo de suprimir el itinerario del "Ter" Granada - Valencia, dejando sin comunicación eficiente a amplias zonas de nuestra provincia, Almería, Murcia, Alicante y Valencia, cuyas principales comunicaciones han sido dadas a la publicidad a través de la Prensa local.

Los reunidos acordaron ratificar cuanto se había actuado en las distintas materias y muy especialmente en lo referente al problema creado por RENFE, acuerdo que concretó, asimismo, la necesidad de proseguir las gestiones de la Cámara, incluso con la colaboración de las de otras provincias afectadas por la modificación del itinerario y de su Consejo Superior, ante la superioridad competente y con la finalidad de que se arbitre una solución efectiva a tan amplia zona del sureste.

Se acordó también felicitar a la Prensa local, que tan amplia y exacta información ha ofrecido sobre el verdadero aspecto del problema que parece haber sido ignorado por RENFE.

**LA "OLIMPIADA BLANCA"**

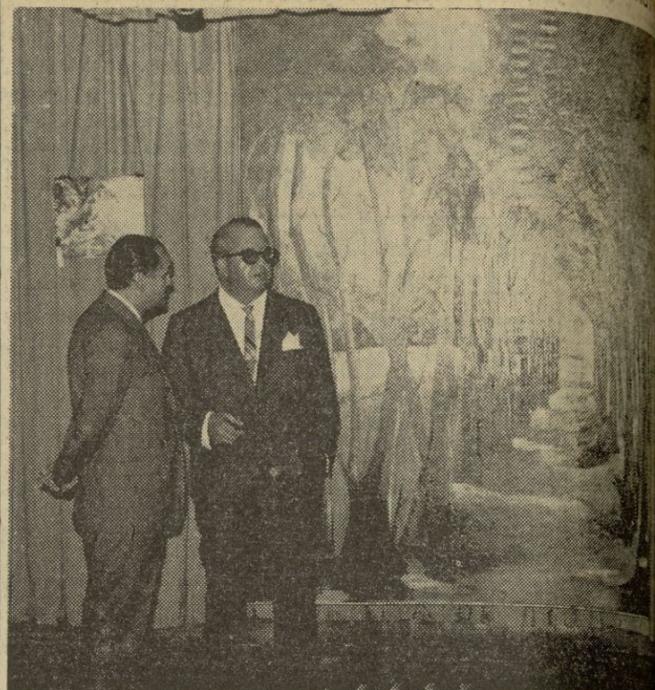
Al presidente de la mesa se acordó, por unanimidad, agradecer a S. E. el Jefe del Estado, miembros del Gobierno y destacadas personalidades que han intervenido en el acuerdo de autorizar al Comité Olímpico Español la presentación de la candidatura de España para celebrar la Olimpiada de Invierno de 1976 en nuestro país, así como por la, en principio, elección de la estación invernal de Sierra Nevada como escenario de tan magno acontecimiento, pidiendo a todos multipliquen las gestiones necesarias para que tal celebración sea concedida a España y la fijación definitiva en tal caso de nuestra sierra a tal fin. A todos y cada uno la Corporación ha ofrecido la ayuda que le sea posible prestar en todos los órdenes para que el proyecto sea una espléndida realidad.

A tal fin, inmediatamente después de finalizar la reunión se cursaron telegramas a la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado, ministros del Gobierno más directamente relacionados con el proyecto, delegado nacional de Educación Física y Deportes y delegado nacional de Juventudes.

**FELICITACIONES Y PESAMES**

En el capítulo de felicitaciones y pesames, se acordó hacer llegar la primera al alcalde de la ciudad, don José L. Pérez Serrabona, con motivo de haberle sido concedida la medalla al Mérito Civil, y quedase constancia en acta del sentido de la Corporación por el fallecimiento de don Manuel Martín Deigado, padre del vocal del pleno, don Manuel Martín Rodríguez.

EXPOSICION DE GARCIA VALDECASAS, EN EL CENTRO ARTISTICO



El pasado lunes fue inaugurada, en la sala de exposiciones del Centro Artístico, una interesante exposición del pintor Alfonso García Valdecasas, que está siendo muy elogiada y visitada. — (F. FERRER)

## Educación y Ciencia

CENTRO DE MEDIOS AUDIOVISUALES DE LA DIPUTACION

Todos los centros docentes de cualquier grado, tanto oficiales como privados y también a las parroquias, teleclubs y círculos culturales y recreativos de la capital y provincia, deben conocer que la Diputación provincial, en colaboración con el ministerio de Educación y Ciencia, tiene establecido un centro provincial de medios audiovisuales, para distribución de su material, en préstamo, del que pueden beneficiarse a lo largo de todo el curso. Dicho centro, establecido en el edificio principal de la Diputación, estará a disposición de sus beneficiarios todos los días labo-

rables, de diez a dos. Para la retirada de material sólo se requiere que los directores correspondientes firmen el impreso-solicitud de beneficiario, lo que no les obliga al pago de suscripción alguna.

El material depositado por el ministerio de Educación y Ciencia lo forman: series de proyección fija, es decir, de películas o diapositivas de las distintas materias del bachillerato y de la Enseñanza Primaria (unidades didácticas, etcétera); películas de 16 milímetros, sonoras y en color, de documentales docentes y recreativos; cintas magnetofónicas, acompañando a cada serie de películas o diapositivas; cintas de música selecta; cursos de Francés, en películas, discos y libros; discos de cuentos, folklore y música clásica y popular.

**MATRÍCULA EN LA ESCUELA NORMAL «ANDRÉS MANJÓN»**

Ha quedado ampliado el plazo de matrícula en la Escuela Normal «Andrés Manjón», para todos aquellos alumnos que hayan aprobado la reválida superior en la convocatoria de septiembre último y deseen realizar los estudios de Magisterio, hasta el día 6 de octubre próximo, inclusive.

Publicada en las carteleras de la Escuela Normal «Andrés Manjón», relación del orden en que han de registrarse los cursos de prácticas, plan 1967, se les concede un plazo de reclamaciones que termina el próximo día 7 de octubre.

**INSTITUTO UNIVERSITARIO DE CIENCIAS DE LA EMPRESA**

Ha quedado abierto un plazo desde hoy al día diez, ambos inclusive, para formalizar la matrícula en el Instituto Universitario de Ciencias de la Empresa, de seis a siete y media de la tarde, en la secretaría de la Facultad de Derecho de la Universidad.



**“Cervezas Alhambra” donó quinientas mil pesetas para el aeropuerto**

El director - gerente de la empresa visitó al señor Jiménez de Cisneros

El director-gerente de “Cervezas Alhambra, S.A.”, don Francisco Morales Linares, ha visitado al gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros y le ha hecho entrega de un cheque por importe de quinientas mil pesetas, como donativo de la empresa para las obras de construcción del aeropuerto de Granada, cumpliendo así el ofrecimiento que en su día había hecho la entidad.

El señor Gómez Jiménez de Cisneros expresó su más sincero y profundo agradecimiento al señor Morales Linares por su espléndida y generosa aportación a una obra de tan alto interés para Granada y su provincia, rogándole lo transmita asimismo al Consejo de administración y miembros todos de la empresa.

También recibió el gobernador civil a don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don José López Ariza teniente coronel jefe de Policía Armada; don Miguel Cuevas García, secretario provincial de la Delegación en Granada del ministerio de Educación y Ciencia; hermano marista, don Eloy Mecerreyes, director del colegio de Granada, acompañado del hermano don Florencio Marín; doña Juana Zamora Oliva y don Juan Diego del Alamo Zamora.

## NOTAS MILITARES

MAÑANA, REVISTA DE COMISARIO

La revista de comisario del personal de otras guarniciones, transeúntes en esta plaza, tendrá lugar mañana, a las doce y cuarto de la mañana, en la Jefatura de Intervención, sita en el edificio del Gobierno militar.

La del personal que percibe sus devengos por la Pagaduría militar de haberes de Granada, se pasará a las doce del mismo día, ante el interventor correspondiente, en el local de dicha Pagaduría.

## CERTAMEN SINDICAL DE MAQUINARIA



Anoche quedó clausurado el III Certamen sindical de Maquinaria agrícola industrial y vehículos, acto al que asistieron el alcalde, vicesecretario provincial de Obras Sindicales, presidente del Sindicato del Metal y otras jerarquías sindicales. — (Foto FERRER)

## SINDICATO

HOY COMIENZA LA TEMPORADA DE MATANZAS DE GANADO DE CERDA

VEHICULOS LIGEROS PARA ADQUIRIR POR TAXISTA

Los industriales encuadrados en el grupo de Mataderos Industriales deben conocer la orden de 16 de septiembre de 1969, por la que se dictan las normas que regirán la campaña chacinera de 1969-70.

La temporada de matanzas de ganado de cerda, para industrialización, da-

rá comienzo hoy y terminará el 30 de septiembre de 1970, para los mataderos generales, frigoríficos, fábricas de embutidos con mataderos industriales o sin él e industrias chacineras, molinos y tocinerías que dispongan de talaciones frigoríficas.

Por lo que las industrias de las mencionadas que no dispongan de instalaciones frigoríficas, la campaña comenzará también hoy, pero terminará el 30 de abril de 1970.

A efectos de reanudar su actividad la actual campaña y sin perjuicio del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 1.º del Real Decreto de 1969, por el ministerio de la Gobernación, en el ámbito de su competencia, los industriales autorizados, solicitarán la autorización provincial del ministerio de Agricultura (sección ganadera) para la declaración de puesta en marcha y declaración jurada en la que se constatará que los elementos de producción no han experimentado variaciones, de acuerdo con las normas vigentes.

## VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, recibió ayer, entre otras, las siguientes visitas: don José R. Manzano Muñoz, del Tribunal de Cuentas; don Francisco Ramos Bossini, profesor de la Escuela Normal del Magisterio; don Antonio Jara Mellado, de Barcelona; don Antonio Berbel y Sánchez-Cañete, abogado; don Francisco Navarro Plaza, y don Enrique Contreras Casaña.

**TAXISTA MULTADO**

El taxista don Antonio Gallardo Muros, ha sido sancionado con 500 pesetas de multa, por negarse a continuar prestando un servicio para el que fue requerido con el vehículo auto-taxis matrícula GR-38.305.

Igualmente han sido sancionados los taxistas don Mauricio Peña Expósito con 500 pesetas de multa, por negarse a prestar un servicio cuando se hallaba libre con el auto-taxis matrícula M-443.930, y don Antonio Orantes Bueno con 300 pesetas por cobrar mayor cantidad de la que le correspondía al servicio prestado con el vehículo gran turismo GR-56.318.

**SINDICATO DE TRANSPORTES DE COMUNICACIONES**

De interés para los encuadrados en el grupo Auto-taxis y Gran Turismo. Todos los industriales encuadrados en el grupo Auto-taxis y Gran Turismo de la capital y provincia de Granada deben conocer que el servicio comunitario de dicho grupo, ha enviado al Sindicato de Transportes oferta para adquirir vehículos ligeros de diferentes tipos para ser abonados hasta en 36 mensualidades.

A las personas que pueda interesar se le informará toda clase de datos en las oficinas de la entidad, en la Avenida de Calvo Sotelo, Casa Sindical.

**SINDICATO DE GANADERIA**

Escuela de Industrias Fórmicas y Almidón. Escuela Sindical de Formación Profesional de Industrias Fórmicas, convocada por el Sindicato nacional de Ganadería, ofrece un curso de iniciación en el curso que se celebrará en esta ciudad, durante los días 13 de octubre y diciembre de 1969.

La inscripción para participar en dicho curso, finalizará el día 5 de octubre próximo. Las bases por las que rige el mismo, se hallan en las oficinas del Sindicato de Ganadería, tercera planta, de la Casa Sindical.

Escuela nacional de Industrias Fórmicas. — Esta escuela convoca un curso de capacitación de carácter técnico, y versará sobre las siguientes materias: producción de la leche, pasteurización, bacteriología y química. Las prácticas se realizarán en la fábrica de elaboración de los productos lácteos.

El curso dará comienzo el día 5 de noviembre próximo, y terminará el día 5 de abril de 1970; finalizando la inscripción el día 30 del próximo mes de octubre.

Las bases por las que se rige el curso se hallan de manifiesto en las oficinas del Sindicato provincial de Ganadería, tercera planta de la Casa Sindical.

**“EDUCACION Y DESCANSO”**

Excursión a la Alpujarra y Sierra Nevada. Los afiliados al grupo textil de Granada solicitan plaza para la excursión a la Alpujarra para el día 5 de octubre próximo, en Granada, Lanjarón, Orziva, Linares y Albuñol, donde se alojara en el Hotel de la Rábida, regresando por la Rábida, Sierra Nevada y con motivo del partido de fútbol Sevilla-Granada a Sevilla el día 12 de octubre. Los interesados deben pasarse con antelación por el secretario de ocho y media a diez de la mañana del día 4 de octubre.





# DEPORTES

## Libre a los futbolistas españoles de importación

PRÓTESTA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA A LA FIFA Y PROHIBICION DE INTERMEDIARIOS

LA PROPUESTA FEDERATIVA SERA APROBADA POR LA D.N.D. EL PROXIMO SABADO

MADRID, 30. (ALFIL). — La Junta Directiva de la Federación Española de Fútbol, después de haber celebrado hoy una reunión que duró cuatro horas y diez minutos, comenzó a las cinco de la tarde y finalizó a las nueve y diez minutos, ha acordado proponer a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes la siguiente solución al caso planteado por los futbolistas paraguayos y el argentino Santos Ovejero: «Se mantendrán las inscripciones de los jugadores españoles procedentes del extranjero, aunque hayan sido internacionales y que venían actuando en clubs españoles. Se autoriza —mediante las modificaciones oportunas— la inscripción de jugadores españoles procedentes del extranjero sin exigir el requisito de la nacionalidad, concediendo para ello un plazo prudencial. La propuesta ofrece resolver el doble problema de los jugadores procedentes de Paraguay, pertenecientes desde un tiempo a clubs españoles, y que actúan internacionales con la selección española, como son Anibal Pérez, Riquelme, González, Juan Carlos Rojas, Sebastián Fleitas, Genaro García y Benigno Cáceres, y el problema planteado al tratar algunos clubs españoles de inscribir recientemente a varios jugadores paraguayos que habían sido internacionales, como Severiano Iraola, quien fichaje pretendió el Barcelona, y el barcelonés Iselin Santos Ovejero, del Atlético de Madrid. Se publica también la nota de la Junta Directiva de la Federación "mediante las modificaciones oportunas". Se refiere, en una disposición de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes del año 1964, en la que se dispuso que los clubs españoles no solo podrían importar jugadores extranjeros, sino incluso los españoles con nacionalidad de origen que, procedentes de selecciones de las federaciones de su país de procedencia, "mediante modificaciones oportunas" podrían ser por lo tanto, se derogó aquella disposición. La propuesta autoriza para adquirir jugadores internacionales del exterior, sin más requisito de que no hayan sido internacionales. Santos Ovejero e Iraola, por ejemplo, podrán ser fichados por el Atlético y el Atlético de Madrid, según la propuesta federativa.

La propuesta federativa se eleva a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. La Comisión Directiva de la D. N. D., que preside el delegado nacional, don Juan Antonio Samaranch, se reunirá el sábado próximo, día 4, en Santander, y en ella se acordará aceptar o no la propuesta a adoptar una decisión distinta del contenido de la propuesta.

OTROS ACUERDOS

La Junta Directiva de la Federación Española acordó expresar a la Federación Boliviana de Fútbol la condolencia producida por la catástrofe ocurrida al equipo "The Strongest". Asimismo, ha ofrecido a la Federación Boliviana la actuación de un equipo español, en un partido a jugar en La Paz, a beneficio del citado club.

Los jugadores —quince de ese club boliviano— fueron víctimas de un accidente de aviación en Los Andes, entre Santa Cruz y Cochabamba.

Asimismo, se acordó designar el campo de Palma de Mallorca —estadio Luis Sitjar— para el partido a disputar el día 12 de noviembre próximo entre las selecciones amateurs de España y de Francia, y el estadio de Santa Cruz de Tenerife para el encuentro a disputar el día 20 de noviembre próximo entre las selecciones amateurs de España y de Inglaterra.

ITALIA VENCIO A ESPAÑA, EN BALONCESTO

NOCERA (Italia), 30. Del envío especial de "Pyresa", GONZALO PADRON. — Italia ha vencido a España por 61-54 en el partido final del I Trofeo europeo juvenil de baloncesto. La primera parte finalizó con el resultado de 30-27 también favorable a Italia.

En el partido disputado antes de la final, Polonia dominó ampliamente a Checoslovaquia por 83-54 después de llegar al medio tiempo con una ventaja de 46-31.

PROTESTA A LA FIFA Y PROHIBICION DE INTERMEDIARIOS

Como la Federación hizo conocer en una "Alfil" uno de los acuerdos de la Junta Directiva de hoy ha sido la alianza a la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación) la más reciente protesta por las anomalías observadas en los certificados de las Federaciones de origen, con objeto de que el organismo tome las medidas disciplinarias que correspondan.

Uno de los problemas planteados por los jugadores paraguayos de referencia por el bonerense Santos Ovejero, es el de la Liga Paraguaya y la Asociación Argentina de Fútbol acompañaron a las autoridades de transferencia seriales afirmativas de la no internacionalidad de esos jugadores. Al averiguarse que si habían sido internacionales los clubs españoles interesados y la Federación Española de Fútbol "reclamó" a los jugadores acompañados esos ciertos a la documentación del jugador cuando fueron presentadas a inscribirse y la otra poseer esos certificados. En el caso de Santos Ovejero, por el certificado firmado por el intermedio de la A.F.A. en el caso de los jugadores paraguayos, firmados por el secretario general de la Liga Paraguaya, la A.F.A., sin embargo, a requerimiento de la Delegación de "Alfil" en Buenos Aires, negó lisa y llanamente la no internacionalidad de Santos Ovejero. Por su parte, el señor Soberón, presidente de la Liga Paraguaya, ha afirmado que se había concurrido a la importancia a esta cuestión por los certificados fueron excedidos del servicio administrativos del organismo guaraní.

Se reitera a la Junta Directiva la prohibición de que actúen intermediarios en la contratación de jugadores, tal como lo dispuso por la FIFA el acuerdo con la Federación Española. Sin embargo, sin embargo, sin embargo,

Se celebró la penúltima jornada del concurso hípico

Hoy se disputará el "Gran premio Ayuntamiento"

Cuarta jornada del concurso hípico nacional que con motivo de las Fiestas de Otoño, se está celebrando en nuestra ciudad.

La primera prueba, «Aguas de Lanjarón, S. A.», fue ganada brillantemente por el teniente Valenzuela, sobre el caballo «Liria». La prueba más importante de la jornada era el premio «Diputación provincial», con desempate obligatorio para todos aquellos caballos que hubiesen empatado anteriormente. Hubieron de desempatar cinco monturas, proclamándose finalmente ganador el capitán García Benavides, sobre «Carmin».

La clasificación final de ambas pruebas, fue la siguiente:

Primera carrera.—«Aguas de Lanjarón, S. A.»: 1, teniente Valenzuela, sobre «Liria»; 2, señor Riu Mora, «Filadelfo»; 3, capitán Rotondo, «Twist»; 4, señorita Zendera, «Bis Bis»; 5, señor Coello, de Portugal, «Tártaro».

Segunda carrera.—«Diputación provincial»: 1, capitán García Benavides, «Carmin», 0-0; 2, señor Riu Mora, «Pitipúm», 0-0; 3, señorita Zendera, «Sirio», 0-3; 4, señor Caravaca, «Narciso», 0-4; 5, teniente Queral, «Sin rival», 0-8.

Hoy tendrá lugar la última jornada, con las pruebas «Copa Capitán General», «Coca-Cola» y «Gran Premio del Ayuntamiento», comenzando las mismas a partir de las cuatro de la tarde.

## Volvió a vencer el Madrid al Olympiakos (6-1)

LOS SUPLENTES BLANCOS DOMINARON A SUS RIVALES

GRAN ALEGRIA EN LOS CHIPRIOTAS AL CONSEGUIR SU GOL

MADRID, 30. (ALFIL). — El Real Madrid ha derrotado por seis goles a uno al Olympiakos de Chipre en el partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de Europa de campeones de Liga. El primer tiempo señaló una ventaja de 3-1.

Veinte mil espectadores acudieron al estadio Bernabéu. Dirigió el encuentro el colegiado Cornell Vitescu, de Rumania.

Madrid: Junquera; Espildora, Babiloni, Benito; José Luis, Zunuzegui; Fleitas, Grande, Planelles, De Diego y Bueno.

Olympiakos: Filotas; Argirou, Xipolitas, Savakis; Portasides, Avramides; Kctenis, Ashedis, Penikos, Katchis y Marcos.

Goles: A los doce minutos, el Real Madrid abrió la serie con un gol conseguido por De Diego. A los 20 minutos volvió a marcar el Madrid por mediación de Planelles. A los 27 minutos el Olympiakos acertó distancias con un excelente gol marcado por Katenis y a los 43 minutos de juego, Grande marcó nuevamente para el Madrid.

En el segundo periodo, a los seis minutos, Avramides marcó en propia meta al intentar despejar un balón. A los 30 minutos De Diego aumentó la ventaja y Fleitas a los 43 minutos, en jugada individual, marcó un gran gol que fue muy aplaudido.

El partido tiene poca historia, ya que a pesar de jugar el Real Madrid con el equipo suplente, dominó constantemente a su rival, que se limitó a defenderse y a realizar esporádicas arrancadas aprovechando despejes largos.

El juego fue de escasa calidad y aunque el Olympiakos jugó replegado para evitar la goleada no lo consiguió y tuvo que encajar un 6-1 que pudo ser aún mayor si la vanguardia blanca hubiese estado acertada en el tiro a puerta.

El interés del partido no decayó, ya que los 22 jugadores se emplearon a fondo, derrochando entusiasmo. El público animó constantemente a los chipriotas que jugaron mucho mejor que en el primer partido de esta eliminatoria.

Con tres - uno se llegó al descanso. En la continuación el juego no cambió de características, dominio constante del Real Madrid y algunas arrancadas de los griegos que nunca llegaron a término al ser neutralizadas por la defensa blanca. Otros tres goles marcó el Madrid en esta parte.

El partido fue mediocre de calidad, gran derroche de entusiasmo y gran alegría de los chipriotas al conseguir marcar un gol. Sus mejores hombres fueron Katchis y la defensa. Y por el Madrid, Fleitas, De Diego y Planelles.

EL CORUÑA SE QUERRELLA CONTRA ELADIO

LA CORUÑA, 30. (ALFIL). — El Real Club Deportivo de la Coruña ha denunciado al jugador barcelonista Eladio ante los organismos nacionales de fútbol y ha solicitado permiso para querrelarse judicialmente contra el defensa del Barcelona.

El Deportivo de la Coruña ha hecho pública hoy una nota oficial, en relación a las declaraciones hechas la semana pasada por Eladio, en la que dice lo siguiente:

"A la vista de las injuriosas manifestaciones formuladas por el jugador del Club de Fútbol Barcelona, Eladio, en contra del presidente del Real Club Deportivo de la Coruña, cuya gravedad alcanza su grado máximo, al apoyarse en hechos totalmente falsos e inexistentes, el club coruñés ha solicitado de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, del Comité de Competición y de la Federación Española de Fútbol, aplicación de las máximas sanciones a que haya lugar, al tiempo de pedir a este último organismo la pertinente autorización para entablar querrela por la vía judicial.

"El Deportivo de la Coruña ha dado cuenta de todo ello, no ya a los organismos citados, sino también a las Federaciones Gallega y Catalana y al propio Club de Fútbol Barcelona, cuya actitud y postura resulta totalmente inexplicable, por cuanto parece solidarizarse con el inadmisibles comportamiento del citado jugador, quien, apoyándose en hechos que no tienen el menor fundamento, trata de manera ofensiva y trasgrediendo las normas disciplinarias que fijan los estatutos de la Federación Española de Fútbol, contra la persona humana y deportiva del presidente del Real Club Deportivo de la Coruña."

CLASURA DEL XIX RECORRIDO DE MONTAÑA

Como ya anunciamos la pasada semana, el próximo domingo tendrá lugar el acto de clausura del XIX recorrido de montaña, por la Sociedad Sierra Nevada.

La misa con que se da fin a las actividades de montaña en esta temporada, será oficiada por el padre don Eduardo Rueda Leyva. La hora de la celebración de la santa misa será a las doce de la mañana, en el collado de Veleña, más conocido por el de "Tajos de la Virgen". En dicho acto serán cantadas las populares canciones con que el pueblo de Dilar hace memoria de lo acaecido en el día de la aparición; cantares que se remontan al siglo XVIII, y que han de tan singular acto una manifestación de amor hacia la Virgen de las Nieves.

### VEHICULOS DE OCASION

Desde un Utilitario hasta el más potente Barreiros!

- DIVERSAS MARCAS
- PRECIOS MUY POR BAJO DE LA COTIZACIÓN NORMAL
- TOTALMENTE REVISADOS
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MOSA

Paseo de Ronda, 123 y 125 Telf. 23 48 09

CONSEJO REGULADOR BARREIROS

## Dos mil cuatro pesetas cobrará cada quiniela de catorce aciertos

MARTINEZ BANEGAS ARBITRARA EL DOMINGO EN LOS CARMENES

LEBRON, JUGADOR DEL SEVILLA, HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID, 30. (ALFIL). — El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la cuarta jornada de Liga, arroja los siguientes datos:

Columnas.—33.022.399.  
Recaudación.—165.111.995 pesetas.  
55 por 100 de premios—90.811.597 ptas.  
Reparto de premios:  
45.405.799 pesetas, a repartir entre 22.655 columnas de catorce aciertos, a 2.004 pesetas.  
Igual cantidad, a repartir entre 237.299 columnas de trece aciertos, a 191 pesetas.

ARBITROS

MADRID, 30. (ALFIL). — Arbitros para los partidos del 5 de octubre de 1969: Primera División.—R. Zaragoza-Real Sociedad, F. Urrestarazu; R. Mallorca-Sevilla C. F., Franco; U. D. Las Palmas-Valencia C. F., Ortiz de Mendibil; Elche C. F.-Pontevedra C. F., Tomeo; Cel-

ta-At. Madrid, Medina Iglesias; R. Madrid-R. C. D. Coruña, Sánchez Ríos; C. F. Barcelona-At. Bilbao, Cardós; Granada C. F.-C. D. Sabadell, Martínez Banegas.

Segunda División.—Valladolid-Osuna, Muñoz; Gijón-Córdoba, Andrés Barragán; Betis-Balompío-Málaga, Sáiz; San Andrés-Rayo Vallecano, García Rodríguez; Onteniente-Orense, Pérez Quintas; Calvo Sotelo-Español, Navarrete; Ferrol-Murcia, Poveda; Bilbao Atlético-Ilicitano, Barrenechea (día 4); Salamanca-Oviedo, Olavarria; Castellón-Burgos, Varas.

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 30. (PYRESA). — El nuevo campo de fútbol del complejo deportivo del Campo de Gibraltar será denominado con el nombre de "José Antonio Primo de Rivera", según ha adoptado unánimemente el Ayuntamiento de La Línea.

El estadio será inaugurado el próximo 15 de octubre con el partido de fútbol España-Finlandia, valedero para la fase previa del Campeonato del Mundo de 1970. Su capacidad es de 25.000 espectadores.

ACCIDENTE

SEVILLA, 30. (PYRESA). — Esta tarde, sobre las tres y media, el jugador del Sevilla, Lebrón, tuvo un aparatoso accidente de circulación en el puente de San Bernardo, de esta ciudad, al colisionar el coche que conducía con un camión.

El jugador resultó con heridas graves en el brazo izquierdo, diversas heridas en la cara y en la pierna izquierda, cuyo importancia aún se desconoce, pero que pueden revestir gravedad.

Después de ser asistido en el servicio de urgencia, fue trasladado a la clínica de Nuestra Señora de los Reyes, donde ha sido intervenido de la herida del brazo por el doctor Leal Graciani. Hasta mañana, quizá, no se conozca la importancia que tiene su lesión de la rodilla y tampoco el tiempo que tardará en recuperarse.

## STOMALIX-3

Triple concentrado

antigua Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico C.F.S. n.º 473

OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30.

# Rincón de los MODESTOS

## “Al jugador que viene de fuera nunca se le regatean méritos” (Vicente)

EL SABADO, CENA DE HOMENAJE AL EX JUGADOR DEL GRANADA

¿Qué aficionado del fútbol granadino no recuerda a Vicente, ex-defensa del Granada? Este nombre va íntimamente ligado a la historia de nuestro club, al que defendió con pundonor y honradez a través de evocadoras temporadas en el recuerdo del aficionado. Cuando aquella memorable final de Copa Generalísimo en la que nuestro equipo se enfrentó al poderoso Barcelona de Heleno Herrera. Después, el paso inexorable de los años determinó que un día Vicente prefiriera colgar las botas para dedicarse a su pequeño negocio que había montado con el ahorro y el esfuerzo durante su vida de jugador. Naturalmente, sin dejar por ello de renunciar a seguir jugando al fútbol, que practica en la actualidad como un medio de entretenerse con sus compañeros, en el Llano de la Perdiz.

El ejemplo alocacionador de su vida deportiva, honestidad, corazón en la defensa de unos colores, ha merecido la atención de la Federación Andaluza y a propuesta de la Delegación Local, le ha sido concedida la medalla de plata al mérito deportivo. De ahí el justo homenaje que sus ex-compañeros de equipo y amigos le van a tributar el próximo sábado por la noche, en el Resaurante Los Leones. A este propósito hemos abordado al homenajeado para que nos hable de este acto, así como de algunos pasajes retrospectivos de su vida deportiva.

—Amigo Vicente, ¿cuántas temporadas has jugado al fútbol?  
—Vicente hace un gesto dubitativo mientras repasa y trata de contestar a mi pregunta. Finalmente responde:

—Más de dieciocho años, ya que empecé a jugar en equipos federados con unos quince años y seguí haciéndolo ininterrumpidamente hasta los treinta y tres, en que colgué definitivamente las botas.

—¿En cuántos equipos has militado entre aficionados y profesionales?  
—Vamos a ver si me acuerdo del orden. Mi primer equipo fue el Betis Cruz Blanca, después siguieron, Alomartes, Recreativo, Albolote, Arenas y de nuevo Recreativo. En este equipo hice mi primer contrato como profesional, después pasé al Granada, para enrolarme en el Jaén, Antequera y Adra. Tras pasar por este último equipo me aparté definitivamente del fútbol. Sin embargo, Gago, entonces preparador del Recreativo me requirió en unos momentos difíciles para este equipo y yo aunque era firme mi retirada accedí, tratándose de este equipo a formar parte del mismo temporalmente, y además con la condición de no cobrar sueldo alguno hasta que dejé de jugar definitivamente.

**KALMAR, EL MEJOR ENTRENADOR**  
—¿Cuál ha sido el mayor alegría que has recibido como jugador?  
—Yo creo que han sido dos, las veces que he sentido la mayor alegría como futbolista. Una, cuando ascendimos a Primera División y otra al disputar al Barcelona la final de Copa del Generalísimo, en el 1959. Casi no lo creíamos porque al principio nos tocó eliminarnos con equipos de Segunda División. ¿Qué gran equipo teníamos! El caso es que en el promedio de edad de la plantilla existía alguna veterana, pero había un cuadro muy acoplado, sin figuras, pero muy hermanado, gracias a la extraordinaria labor de Kalmar, para mí, sin género de dudas, el mejor entrenador que ha pasado por Granada.  
—¿El hecho de ser granadino te ha beneficiado o perjudicado?  
—Me perjudicó porque en muchas ocasiones se me regateaba unos méritos ganados a pulso con mis actuaciones, cosa que no pasa con los jugadores de fuera. Y es que al jugador local se le exige más y tiene más difícil el camino del triunfo.  
—¿Cuál fue tu mejor temporada?  
—En mi opinión la temporada 1956.

También la siguiente me encontraba en un gran momento de juego; eran los tiempos en que se decía que el Barcelona se había interesado por mi ficha.

—¿Qué consejo le darías al jugador que empieza?  
—Sobre todo, que fuera sencillo, modesto y que se entregara al fútbol con auténtica vocación, viviendo el fútbol con cuantos sacrificios sean precisos si es que quiere triunfar.

—¿Sientes gran nostalgia de tu etapa de jugador?  
—¡Nada de nostalgia! Y no es porque no me guste el fútbol, al que he dedicado los mejores años de mi vida, lo que sucede es que ya desde mi época como jugador del Granada comprendí que tenía que ir preparándome para cuando un día dijera adiós al fútbol. Así, poco a poco me fui haciendo el cuerpo para cuando esto sucediera y creo que finalmente lo conseguí con un sentido de autodominio y de férrea disciplina. He cumplido con el objetivo de no haber nunca hecho el ridículo en los últimos años como jugador ya que al dejar al Granada fui de figura a los equipos que cerraron mi vida deportiva.

—¿Te ha sorprendido la concesión del galardón por la Federación Andaluza?  
—Ha sido una grata sorpresa que tengo que agradecer muy especialmente a la Delegación Local de Fútbol, que ha sido la que hizo la correspondiente propuesta a Sevilla. Por eso tiene para mí doble valoración, por haber sido una recompensa del máximo organismo regional.  
—¿Qué te ha parecido el homenaje?  
—He sentido una gran satisfacción, que creo no merecer. También tengo que agradecer las innumerables felicitaciones que he recibido de todos ellos con mo-

do económico, por lo que me vine en seguida para acá. No así Blanco que quedó incorporado a este club.  
—¿Dónde arrancó el equívoco?  
—Yo creo que el origen del mismo se debió a las declaraciones que por aquellos días dio a «Marca» el presidente del equipo extremeño, en la que figuraba mi nombre entre los reforzados incorporados a su plantilla; también se hizo eco su compañero, señor Piñero. En las páginas de este periódico con fecha once del pasado mes, se refería a los jugadores locales que habían pasado a equipos de otras regiones en los que se incluía a Blanco y a mí en el cuadro extremeño, cuando la realidad es que estaba libre de compromiso por ese equipo.

**RECRIMINACIONES INJUSTIFICADAS**  
—¿En qué te ha perjudicado todo lo anterior expuesto?  
—Pues sencillamente en que aquellos aficionados al corriente de todas las informaciones de Prensa, creen de buena fe al verme defender el portada del At. Zaidín en la presente temporada, que yo he hecho algún «chanchullo» para poder jugar en este equipo, y no es así, pues estoy fichado con toda regla.  
—¿No será que le has dado más importancia a un asunto que en realidad no la tiene?  
—Yo no lo creo así, pues aparte de lo que en sí me puede molestar más o menos, existe el principio de que se pueda pensar que yo me he prestado a cualquier componenda en mi ficha, y esto, con las aspiraciones que tengo en el fútbol, puede perjudicar mi carrera pues se ha dado el caso que algunos aficionados en el campo y fuera de él me han recriminado diciéndome que he fichado de «matute».

—¿Cómo te vas a defender de estos infundios?  
—Pues precisamente deseo aclarar de una vez para siempre mi situación, gracias a las líneas de este periódico, añadiendo una vez más que mi ficha por el Zaidín es perfectamente legal y no dependo de ninguno otro equipo.  
—Además del Extremadura, ¿ha habido algún otro equipo interesado en ficharte?  
—Sí, el Iliturgi se ha interesado para llamarme a prueba, después del desplazamiento que efectuó al equipo extremeño. Pero hasta ahora no he recibido la carta que quedarán en enviar.  
—¿Te crees todavía capaz de dar un salto en tu carrera?  
—¿Y por qué no? Yo, este año me encuentro más en forma que nunca, en experiencia y en facultades. Ya dijo Ramallets «que cuanta más experiencia, más aplomo y seguridad adquiere el portero». Quiero aprovechar cuantas oportunidades se me ofrecen a lo largo de la temporada, por si puedo merecer la atención de los técnicos del Recreativo.

**J. BAENA ANIAS**

**JAIME NO FICHÓ POR EL EXTREMADURA**  
DEFIENDE LOS COLORES DEL ATLETICO ZAIDIN

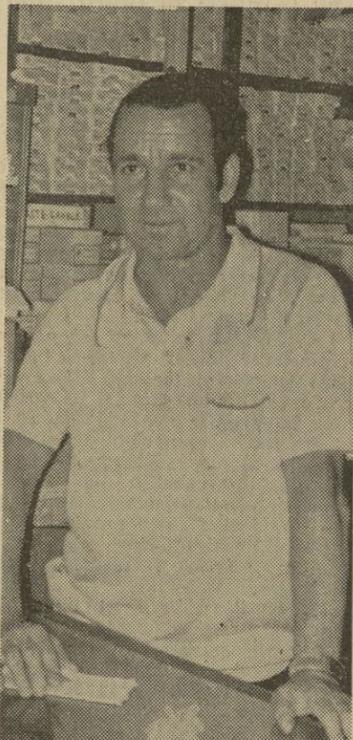
Hace unos días se ha acercado hasta nosotros con el semblante preocupado el actual portero del At. Zaidín, Jaime, muy conocido en el fútbol local por haber pertenecido a la plantilla de numerosos equipos granadinos, entre ellos el Granada juvenil, Numancia, Júpiter, Granada U. D. y Tamese, quien nos ha rogado fueran publicadas unas aclaraciones suyas, desmintiendo los falsos rumores y comentarios que han surgido en algunos aficionados, que consideran que ha existido un supuesto «arreglo» en la ficha de este jugador en el sentido que jugando en un equipo gra-



JAIME

nadino tiene al mismo tiempo contrato con un equipo extremeño. Y esto, naturalmente, puede dañar la reputación de quien todavía puede proseguir su carrera deportiva. ¿Cómo ha surgido este equívoco? ¿Cuál es realmente la situación de este jugador? Nada más planteadas estas preguntas mi interlocutor se «dispara», tratando de explicar en unos segundos su «caso». Pero resulta obligado empezar esta historia desde el principio. Por eso le pregunto:

—¿Cómo se inició todo este asunto?  
—Poco antes del comienzo de la actual temporada, unos intermediarios de jugadores, Varela y De la Torre, nos propusieron al recreativista Blanco y a mí suscribir contrato con el Extremadura —participante en Tercera División—. Con la carta de libertad en el bolsillo me puse en contacto con este equipo y al final no llegamos a un acuer-



Vicente, en la actualidad, al frente de su negocio. — (F. FERRER)

do económico, por lo que me vine en seguida para acá. No así Blanco que quedó incorporado a este club.

**J. BAENA ANIAS**

**RECRIMINACIONES INJUSTIFICADAS**

—¿En qué te ha perjudicado todo lo anterior expuesto?  
—Pues sencillamente en que aquellos aficionados al corriente de todas las informaciones de Prensa, creen de buena fe al verme defender el portada del At. Zaidín en la presente temporada, que yo he hecho algún «chanchullo» para poder jugar en este equipo, y no es así, pues estoy fichado con toda regla.

—¿No será que le has dado más importancia a un asunto que en realidad no la tiene?  
—Yo no lo creo así, pues aparte de lo que en sí me puede molestar más o menos, existe el principio de que se pueda pensar que yo me he prestado a cualquier componenda en mi ficha, y esto, con las aspiraciones que tengo en el fútbol, puede perjudicar mi carrera pues se ha dado el caso que algunos aficionados en el campo y fuera de él me han recriminado diciéndome que he fichado de «matute».

—¿Cómo te vas a defender de estos infundios?  
—Pues precisamente deseo aclarar de una vez para siempre mi situación, gracias a las líneas de este periódico, añadiendo una vez más que mi ficha por el Zaidín es perfectamente legal y no dependo de ninguno otro equipo.

—Además del Extremadura, ¿ha habido algún otro equipo interesado en ficharte?  
—Sí, el Iliturgi se ha interesado para llamarme a prueba, después del desplazamiento que efectuó al equipo extremeño. Pero hasta ahora no he recibido la carta que quedarán en enviar.

—¿Te crees todavía capaz de dar un salto en tu carrera?  
—¿Y por qué no? Yo, este año me encuentro más en forma que nunca, en experiencia y en facultades. Ya dijo Ramallets «que cuanta más experiencia, más aplomo y seguridad adquiere el portero». Quiero aprovechar cuantas oportunidades se me ofrecen a lo largo de la temporada, por si puedo merecer la atención de los técnicos del Recreativo.

**J. BAENA ANIAS**

## Sorprendente eliminación del Santa Adela en el grupo motrileño de fútbol

SALOBREÑA, INDEPENDIENTE Y LEONES PASAN A LA SIGUIENTE ELIMINATORIA

**MOTRIL (De nuestro colaborador, CIFUENTES CHAMORRO).** — Jornada intensiva en el estadio municipal Escibano Castilla, el pasado domingo, Cuatro encuentros para las eliminatorias de la Copa de España de Aficionados en el sector de Motril, que se sucedieron casi ininterrumpidamente desde las diez de la mañana, con un breve descanso para el almuerzo. Mucho entrada en los graderíos y mayor aún en la tarde que casi duplicó el aforo registrado en la mañana. El público acusó un gran sentido de la deportividad animando mucho las jugadas y aplaudiendo con enorme justicia el remate de las mismas, sin reparar demasiado de qué bando procedían. Carracas, pancartas y paños fueron la nota sobresaliente, si no tomamos demasiado en cuenta el sorprendente «lleno» que registraron los fosos reservados a los preparadores donde se quebrantaron todos los reglamentos habituales, incluidas las leyes físicas en uso.

### CELULOSAS, 2; SALOBREÑA, 5

Ganó el equipo de la ciudad hermana con toda justicia este encuentro en el que derrochó codicia y entusiasmo frente a una desorganizada actuación de su rival que no mostró la técnica a que nos tiene habituados. Acierto indudable del entrenador salobreño, señor Alonso, que supo canalizar el juego por el centro para aprovechar al máximo la capacidad goleadora de Canario, quien brindó un recital aprovechando la debilidad del central Correa a quien dominó en todo momento. Gustó mucho el equipo de Salobreña que puso garra en la pelea, demostrando neta superioridad en el terreno a través de los noventa minutos.

Celulosa. — Sogas; Martín, Correa, Escámez, Miranda, Rubiales; Béjar, Molina, Alfonso, Jorge y Hernández. Alaminos cambió por Escámez y Burgos por Rubiales.

Los goles fueron obra de Burgos y Molina. Miranda fue expulsado por juego peligroso.

Salobreña. — Esparrell; Cázula, Emilio, Jiménez, Alonso, Antonio, Rosco, Palomares, Canario, Pinero y Paco.

Los goles los contabilizaron Rosco y Canario (4).

Arbitró el señor Chica, que realizó una excelente labor.

### SANTA ADELA, 1; INDEPENDIENTE, 4

Magnífico partido el realizado por el Independiente que arrolló a sus rivales con un juego de gran calidad. Fue el mejor encuentro de la jornada del domingo a lo largo del cual llamamos poderosamente la atención las líneas zagueiras del Independiente que neutralizaron todos los conatos del Santa Adela, que se presentaba como puntero en el torneo. Nada lograron frente a ella las presuntas figuras de Antonio y Segura que se vieron condenadas al ostracismo. En el Santa Adela destacó su central Andrés, pese a que le tocó «bailar con la más fea», en este caso Campoy II, que tuvo una actuación portentosa logrando contabilizar hasta tres de los cuatro goles conseguidos por su equipo.

Santa Adela. — Esteban; Alonso, Andrés, Borne; Juan de Dios, Antofín; Miguel, Antonio, Segura, Rafaelito y Jiménez. Cambiaron más tarde González por Juan de Dios, consiguiendo el gol nada más incorporarse.

Independiente. — Paco; Rubio, Campoy I, Emilio; Carrero, Arsenio; Enrique, Romero, Campoy II, Alaminos y Vázquez a Enrique, que resultó lesionado de un golpe en la ceja. Se expulsó a Rubio minutos antes de finalizar el partido por desconsideración con un contrario, fruto de su genio que deberá re-

primir como norma de su comportamiento los goles fueron obra de Alaminos y Campoy II (3).

Buen arbitraje del colegiado P. U. D. JAC, 1; RAYO MOTRILEÑO, 5

Partido insulso que poca brillantez escaseó de auténtico juego, a lo que contribuyó en gran parte la deficiente actuación del colegiado, señor U. D. Jac, ayuno en juegos de mérito y no ninguna en estado de inferioridad. El jugador se decidió a los dos minutos de segunda parte, por obra de Juan de Dios, que alcanzó por casualidad el primer gol de entenderse justo ni injusto, pero los conjuntos hicieron parecer cualquiera de ellos pudo haber sido victoria. Las cosas ocurrieron así, tanto, así quedaron. Destacamos la actuación de Falín, Gálvez y Canario por el Jac, y Montes I, que juega ordinariamente usando anteojos, hermano Montes II, así como el de Correa, por el Rayo.

U. D. Jac. — Nito; Palomares, Puertas; Cabarrocas, Rivas; Vega, Rillo, Juan, Falín y Alvarez.

Rayo Motrileño. — Peláez; Lepe, Correa, Cobo; De Cara, Penabaz, tes II, Paquito, Molina, Montes I y lardo. Enrique sustituyó a Montes Oliveros a Penabaz.

Arbitró el colegiado señor Canario.

### LEONES, 6; TIBURON, 1

Primer parte arrolladora de los leones que decidieron rápidamente el marcador a su favor, aunque a esta circunstancia atribuímos que sensiblemente su juego en la segunda parte. Hubiera sido un partido de autogol haber conservado el ritmo y el momento el marcador registrase un empate de escándalo. Espléndido equipo de Leones, que prepara Tolínez con un tratado acierto y buen sentido en los Bustos al inclinarse por esta para prestar su colaboración. El árbitro hizo demasiado que le vino de la menor manera que pudo y que el rápido buenataque. Llamó la atención por sus buenas maneras, el jugador José y Luisillo, por el Tiburón y los Leones, sobresalieron Camacho, rros, Merlo y Chinchilla.

Los Leones. — Rafa; Noya, Gálvez, Grillo; Chinchilla, Merlo; López, tofín, Camacho, Barros y Merlo. En la segunda parte Mario sustituyó a Camacho y Casares a Noya. Los goles fueron marcados por Antofín (3) y Chinchilla (3).

Tiburón. — Emiliano; Prieto, Miguel, Luis; Alonso, Rivas, López, Luisillo, Catano, Cristóbal y...

En la segunda parte salió López de entrada a Acosta.

Cómodo arbitraje del señor Canario que no encontró problemas para realizar una correcta actuación.

Después del estreno del estadio principal del partido Motril - Campoy el pasado domingo encontramos el mayor razón de su existencia, al menos cuatro encuentros que depararon un tónico banquete a los cientos de aficionados locales, seguidores desde muchos años de los equipos que tomaron posesión de la cancha una jornada casi histórica. Nada más satisfacción el ambiente local y el propio mundillo de los jugadores encontraron acogida cierta a sus mismas aspiraciones. Lucieron en algunos como el del Independiente, números sobresalidos en las setas) goles, palmas y entusiasmos abrió la puerta a un mejor fútbol motrileño a cuyo verdadero fruto nos sentimos con auténtica alegría.

## Guadix-Baza, primer partido de la Liga provincial

LA AFICION ACCITANA, MUY ANIMADA CON SU EQUIPO

**GUADIX, 30 (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ).** — El fútbol es un espectáculo deportivo que apasiona y mueve las masas. Por ello, a nadie puede extrañar, que las respectivas aficiones de dos ciudades, tengan entre sí una noble competencia de rivalidad deportiva.

Esto y no otra cosa es lo que a través de varios años ha venido sucediendo entre las aficiones de Baza y Guadix, rivalidad de superación, pero siempre dentro de los más nobles cauces deportivos, como corresponde a estas dos grandes ciudades, a las que el destino unió con lazos entrañables.

Por ello, los accitanos, al saber la noticia del emparejamiento en el torneo provincial de fútbol para jugar el primer partido entre los equipos de Guadix y Baza, ha sentido una gran satisfacción, ya que nuevamente y en partido oficial de competición, han de dilucidar los puntos en litigio, de forma correcta y deportiva, máxima aún, de que sea precisamente la ciudad accitana el primer escenario de la contienda, ya que desea fervientemente demostrar una vez más de lo que es capaz, no sólo en el plano deportivo, sino también en el de la cordial amistad, que espera prodiga. Para que todas estas esperanzas pue-

dan seguir siendo una realidad, es un factor muy esencial y éste nos precisamente ejercerlo a los que nos en nuestras manos el deber de formar a los aficionados de una manera feaciente y constructiva, quitando portancia a lo que en verdad no es deportivo, enalteciendo los valores humanos deportivos, estrechando aún más los lazos que nos unen, como corresponde a nuestros pueblos, por su historia y herencia.

La competición va a comenzar y ello nos alegramos los accitanos de los del resurgimiento del fútbol en nuestra ciudad. Ya va siendo hora que el deporte cumpla sus fines, que el punto de unión que aqueja a Baza y Guadix, que los equipos de Baza y Guadix, que en noble y otro bando luchan en el campo una victoria justa y que el vencedor portancia, sepa encajar la victoria como caballero.

**EN LA ESCUELA TECNICA**  
Asistentes Sociales  
drán una de las profesiones  
más humanas que existen

## AQUI. LOS RESULTADOS

**COPA ESPAÑA AFICIONADOS**  
Don Bosco, 1; Zaidín Deportivo, 3.  
At. Zaidín, 4; Júpiter, 5.  
Recreativo, 2; Alhambra, 0.  
Salobreña, 5; Celulosa, 2.  
Santa Adela, 2; Independientes, 4.  
Leones, 6; Tiburón, 1.

**LIGA 1ª REGIONAL**  
Zubasa, 3; Maraena, 2.  
Santa Fe, 2; Gaba, 0.  
Huétor Vega, 1; Arenas, 0.  
Zaidín Deportivo, 2; Chapiz, 0.  
At. Granadino, 2; Recreativo, 1.  
Estrella, 8; Bola de Oro, 0.  
Sierra Nevada, 2; Lancha de Cenes, 3.  
Deportivo OJE, 7; Betis Gracia, 0.

# SE SUSPENDIÓ LA VELADA DE BOXEO

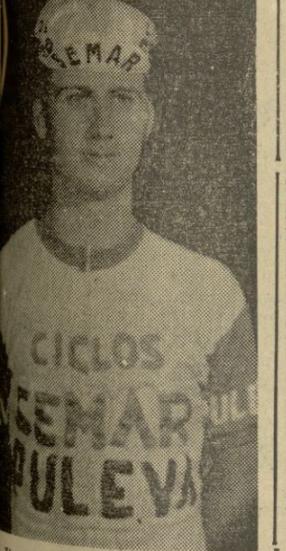
SE CELEBRARÁ EL PRÓXIMO VIERNES

La obligada suspensión de la velada proyectada para anoche, a consecuencia del mal tiempo, y también la matinal del pasado domingo por circunstancias imprevistas, proyecta una nueva velada, con programa casi similar al suspendido para celebrarla el próximo viernes por la noche, en el local del antiguo Montecarlo, siempre que el tiempo lo permita. Después de una de las últimas reuniones que se llevaron a efecto, por la noche, el equipo de aire libre y participarán en los mejores púgiles locales, frente a un conjunto de púgiles almerienses más destacados.

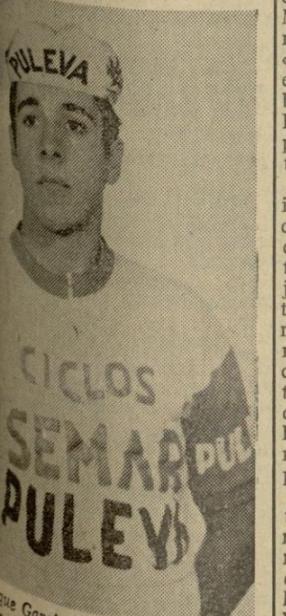
Entre los nombres que en principio figuran en el equipo de Almería se señalan, el de Cruz, para entrar a Ginés Carrasco, en reemplazo de su anterior combate, que fue con el mulo; Almegijar, un peso que viene despuntando entre los pesos de su tierra, para ser sustituido por Borbalán, para enfrentarse a García Moreno; y Fernando, como contrario para Francisco Rejón. Falta por designar el contrario para Kid Martínez, ya que Rejón, con el que quería contar, sus enormes cualidades de jugador, ha de actuar el sábado en Almería, y Caravaca, otro con el que se encuentra enfermo.

La velada constará de seis combates, como hasta ahora viene siendo, y todos prometen ser interesantes para los aficionados. En primer lugar, veremos a los nuevos púgiles locales de los que se disputan mejores cualidades por el deporte de las doce cuerdas.

## Triunfo del equipo de Almería "Semar-Puleva"



Jiménez Sánchez, primer jugador y segundo clasificado en la carrera celebrada el domingo en Padul, defendiendo los colores de Bicicletas SEMAR y PRODUCTOS LACTEOS PULEVA.



García Porcel resultó vencedor del Premio de la Montaña, defendiendo los colores de Bicicletas SEMAR y PRODUCTOS LACTEOS PULEVA.

# BERMUDO, CAMPEON DE ANDALUCIA DE TENIS

"ES DIFÍCIL PASAR A PRIMERA CATEGORÍA", dice

"LA DIFERENCIA ENTRE TENISTA PROFESIONAL Y AMATEUR ES QUE LOS PRIMEROS PAGAN IMPUESTOS", afirma

"FERNANDO DE LA FUENTE ES UNO DE LOS MEJORES JUGADORES ESPAÑOLES EN SU EDAD", reconoce

Una vez finalizadas las pruebas de los XXXVIII campeonatos de Andalucía de tenis, celebrados en nuestra capital, quisimos hacerle unas preguntas al ganador de los mismos. Amablemente se prestó para ello y en el bar de la sociedad de Tiro de Pichón, entre sorbo y sorbo de cerveza, nos contestó:

- ¿Su nombre?
- José Félix Bermudo.
- ¿Natural?
- De Sevilla.
- ¿Desde cuándo juega al tenis?
- Siempre me había gustado mucho la raqueta, pero puedo decirle que en serio desde hace unos tres años.
- ¿En qué equipo milita?
- En el Club de Tenis Betis.
- ¿Títulos conseguidos?
- He sido dos veces campeón de Andalucía junior, dos seniors y cuatro en dobles.
- ¿En qué categoría está clasificado?
- En segunda categoría nacional.
- ¿Puesto en el escalafón?
- No lo recuerdo exactamente, pero debo andar mediada la tabla.

## Hoy jugará el Recreativo en Santa Fe

No llegaron los directivos del Murcia para el traspaso de Ureña

En el club se esperaba la llegada de los emisarios del Murcia para concretar el traspaso de Ureña pero nadie apareció en Lepanto, 11, y la cosa sigue en punto muerto, aunque parece que hay acuerdo entre ambos clubs para el traspaso de Ureña al conjunto pimentonero. Por lo demás, poco noticiable. Algunos jugadores, como Nito y Juanito, sufren ligeras lesiones. Los entrenamientos se han reanudado con absoluta normalidad, enfocados hacia la visita del Sabadell.

Por parte recreativista, ya se sabe que el partido del domingo contra el Atlético Cartagenero ha sido adelantado al sábado por la noche para no coincidir con la actuación en el Armajal del titular cartagenero. Hoy actuará un equipo del Recreativo, con varios hombres del Granada, en Santa Fe, con motivo de las fiestas de la vecina población. El partido estaba concertado por la cesión del jugador Manolín al Recreativo.

## Campitos causó baja en el Deportivo Motril

Se ha instalado un sistema de riego por aspersión en el estadio motrileño

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, José MARTIN GONZALEZ). —A propuesta del preparador motrileño, señor Gago Aguilera, que decidió prescindir de sus servicios, ha causado baja en el Club Deportivo Motril, el defensa lateral Alonso, más conocido de la afición por «Campitos», que sólo jugó con el equipo titular los encuentros celebrados en Almería frente al U. D. Pavia, y en Maracena en el primer partido oficial de la competición actual.

Se ha ultimado en estos días la instalación en el campo municipal de deportes de un moderno sistema de riego por aspersión, que mediante un ágil procedimiento de montaje y desmontaje, permite regar el terreno de juego en un tiempo mínimo y con extraordinaria uniformidad y eficacia. Por otra parte, la considerable presión de agua existente en las instalaciones del estadio, facilita enormemente este quehacer que ya ha dado resultados muy satisfactorios en las primeras pruebas.

Se encuentra en gestión la solicitud del Recreativo Sexitano, de Almuñécar, para participar en las jornadas del próximo torneo provincial de fútbol en la zona de Motril. La posible inclusión ha tenido excelente acogida entre los componentes de los restantes equipos, que ya en ocasiones anteriores se enfrentaron al titular, Almuñécar, en torneos similares, jugando muchos de sus propios partidos en aquella localidad por la carencia en Motril de terreno adecuado para la práctica del fútbol.

- ¿Participa en todas las competiciones?
- Normalmente, sí, precisamente esta noche salgo en el expés rumbo a Oviedo.
- ¿Alguna victoria?
- En Gijón, haciendo pareja con Julio Lasaleta, nos quedamos campeones de dobles.
- ¿Qué le falta o sobra al tenis andaluz?
- Sobrarle, nada, le falta que lo promocionen, pues a pesar de todo sigue siendo un deporte muy raro para la juventud que empieza.
- ¿Sólo en Andalucía?
- No. Es caro en toda España.

### EL TENIS NACIONAL

—¿Qué es necesario para pasar a primera categoría nacional?

bilidades de ascender ya que entre otras cosas, esos jugadores casi no actúan en torneos nacionales.

- ¿No les obliga la Federación?
- En absoluto, ni siquiera les marca unos mínimos. Fíjese que a veces ni el mismo campeón nacional se presenta a revalidar su título.
- ¿Menosprecian los torneos nacionales?
- No se si eso será exactamente, pero lo que sí es cierto es que fuera les pagan más.
- Entonces ¿el tenis no es amateur?
- Yo creo que no.
- ¿En qué se diferencia del profesional?
- En que ellos pagan impuestos y éstos no.

### EL CAMPEONATO DE GRANADA

- ¿Qué tal este campeonato que acaba de finalizar?
- Muy bueno en todos los sentidos, con una buena organización.
- ¿Qué le ha parecido el lugar de celebración?
- No lo conocía y me ha encantado. Puedo decirle que es uno de los mejores clubs españoles, además situado en un lugar y paraje maravilloso.
- ¿Hablamos ahora de los jugadores que han conseguido llegar a la semifinal y final?
- ¿García Movellán?
- Es un gran jugador, gran técnico sobre la pista, sabiendo muy bien correr las bolas.

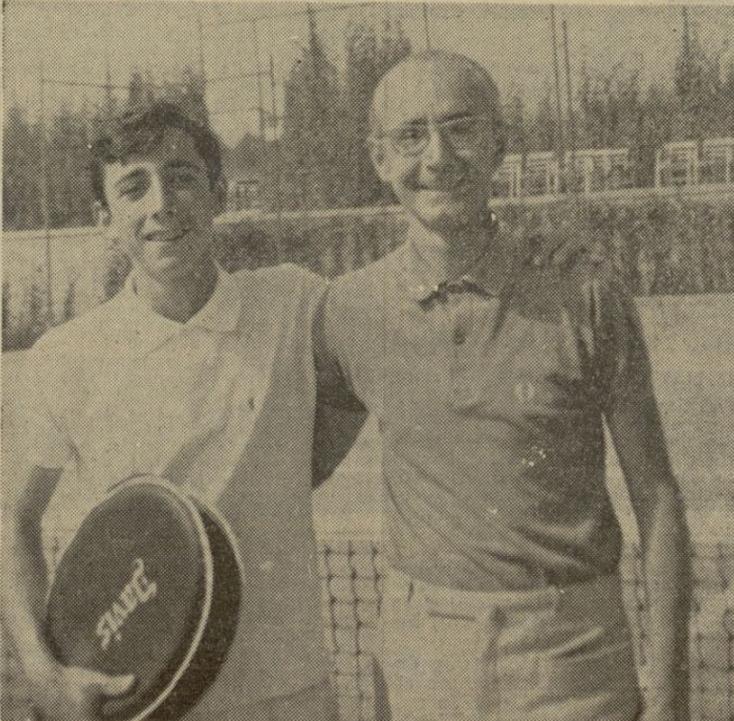


Enrique García de Movellán y José F. Bermudo, que jugaron la final del campeonato andaluz de tenis, ganada por el segundo. — (Foto GONZALEZ)

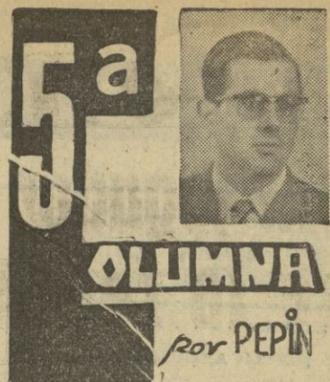
- Ganarle a tres primeras, casi nada.
- ¿Ascenderá de categoría?
- Es muy difícil, porque ni la Federación ni los jugadores se prestan a ello.
- ¿Por qué?
- Muy fácil. A la Federación le interesa tener muy pocos jugadores de primera, sólo cinco o seis, para ante los demás países decir "estos son mis primeras categorías". Es una cuestión que no me la explico, ya que naciones como Francia, con un tenis más bajo que el nuestro, dispone de veinte o veinticinco jugadores en la categoría máxima, por lo que España, con la cantidad que tiene federados, podría muy bien doblar ese número o al menos igualarlo.
- Y esto ¿en qué repercute?
- Sencillamente, que de esa forma es muy difícil que jugadores extranjeros buenos, sin ser superclases, puedan manifestar que le han ganado a primeras series españolas.
- Y para vosotros ¿qué significa?
- Francamente no tenemos casi posi-

- ¿Fernando de la Fuente?
- Es sin duda alguna uno de los mejores jugadores españoles de su edad y si no abandona la preparación, se situará en uno de los puestos importantes de la escala nacional.
- ¿Qué le aconsejaría?
- Acudiese a torneos, sobre todo de Baileñ para arriba, ya que por aquí poco puede prosperar en su juego. Salir fuera, aunque al principio "se las dierran todas", ya vendrían los títulos después.
- ¿Joaquín Tovar?
- Me ha impresionado ya que le conocía muy poco y ha conseguido aprender unos golpes muy buenos. Sabe estar en la pista.
- ¿Alguna cosa más?
- Darle las gracias a ustedes por las atenciones recibidas y felicitarles por tan buena organización y éxito de estos campeonatos.
- Pues por nuestra parte también le damos las gracias y enhorabuena, campeón.

JOSE GONZALEZ



Fernando de la Fuente, en la fotografía junto a su padre, uno de los mejores jugadores españoles en su edad, según el campeón andaluz, José F. Bermudo. — (Foto GONZALEZ)



Priera derrota.

—A la tercera fue la vencida. Bien poco ha durado la imbatibilidad del equipo y de la meta de Nito. —Bien sabes lo difícil que es la Real en su terreno y además hemos salido bien parados en relación con la temporada anterior, entonces nos metieron 5-1 y ahora sólo 2-1. —Pero no me digas, que cinco tiros en los postes y ninguno dentro, ¡menuda suerte! —Y la mala suerte de que Machicha e Hidalgo fallaran esas ocasiones tan claras que tuvieron. También hay que reconocer que los dos goles de la Real fueron regalos de nuestra defensa. —Creo que lo mejor que hay que hacer es olvidar lo que pasó y pensar sólo en lo que tiene que venir. Para empezar, el domingo dos puntos más con el Sabadell. —No se quien va a meter los goles, porque está claro que los delanteros no ven la puerta y como no sea que Martos repita lo que hizo en la Copa. —Rossi ha dicho que hará cambios, hasta dar con los hombres que acierten a meter el balón en la puerta contraria. —Pues ya sólo queda Noya sin probar, porque los demás delanteros han salido y ¿qué? —Mira que si tuviéramos que acordarnos todavía de Ureña.

Marcel.

—¿Leistes ayer la Prensa deportiva de Madrid? —Claro, hombre, como todos los días. —¿Y qué te parece lo que dice Marcel Domingo de Barrachina? —Que me va a parecer, pues muy mal. Eso de que a Barrachina merecieran expulsarlo me hubiera gustado oírse si lo hubiera tenido en su equipo. —Puede que Marcel esté enfadado por no haberlo podido llevar al Atlético y por eso. —Muy mal por parte de Marcel, porque no puede crear una leyenda negra a un jugador que prácticamente está empezando.

—Por cierto que Barrachina no está teniendo en el Valencia unas actuaciones demasiado sobresalientes. En Madrid le han calificado mal los cronistas. —A mí lo que me extraña es que Joseito que tanto interés tuvo aquí en convencernos a todos de que Fernando no era central le esté alineando ahora en ese puesto.

Joseito.

—Mal veo a Joseito en el Valencia. Si hoy eliminan al Slavia puede que salve el pellejo, en caso contrario lo veo de patitas... —Hay que ver como cambian las personas; en seguida hubiera aceptado aquí Joseito un trio asesor y en el Valencia mira... —Es lo que pasa, recuerdo que estando en el Granada alguien le dijo que el equipo jugaba muy conservador y puso el grito en el cielo y casi pidió la dimisión. —Pues yo creo que el zamorano sabe un rato de fútbol. —No lo dudo, pero las demás personas también tienen ideas que pueden ser aprovechables y eso Joseito no lo acepta.

Granadinos.

—¿Cómo les va por ahí a los pal-sanos? —Regular tan sólo. De Barrachina ya lo hemos dicho. Almagro no es ni siquiera titular en el Celta, aunque creo que pronto convencerá a Olsen y Eloy, de medio día de una de caí y otra de arena. —¿Y los de Tercera? —Aguerrí si está triunfando en el Mérida, pero Blanco y Prieto que fueron al Extremadura están de suplentes. —¿Y Fernández, el que fue al Castellón? —Ha llegado a un acuerdo con la directiva y le han dejado en libertad. —Me voy a tener que convencer de que no estamos en tierra de buenos futbolistas.

A Segunda.

—Como siga el Recreativo al paso que ya vamos a tener que borrar del vocabulario la palabra mantenerse y poner en circulación la de ascenso. —¿Vamos, anda! —Ya me dirás si el sábado el equipo vuelve a ganar y no lo veo nada difícil, porque el Atlético Cartagenero es uno de los más flojos del grupo sexto, todavía no ha ganado un solo partido. —No te confíes, no vaya a ser que el Recreativo sea la primera víctima.

**ALHARTAR CINEMA**

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...

¡EXITO ARROLLADOR!

✱

**GINA LOLLOBRIGIDA**  
EN

**Buona sera**  
**señora Campbell**

(Mayores 13 años)

TECHNICOLOR

Con **SHELLEY WINTERS**  
**PHIL SILVERS**  
**PETER LAWFORD**  
y **TELLY SAVALAS**

**CINE GRANADA**

HORARIO ESPECIAL  
4'45 - 7'30 y 10'30

Una película de acción y sorpresa en el maravilloso sistema TODD-AO 70 m/m. y sonido estereofónico

METRO GOLDWYN MAYER presenta a

ROCK HUDSON  
ERNEST BORGNINE  
PATRICK MAC GOOHAM  
y JIM BRON, en

**ESTACION POLAR**  
**CEBRA**

(Para todos los públicos)  
= Superpanavisión - Metrocolor =

**PALACIO del CINE**

Sesiones, desde las 5; última, a las 11

✱

¡EXITO ARROLLADOR!

¡La aventura más fantástica surgida de la pluma de JULIO VERNE!...

**LA ESTRELLA DEL SUR**

GEORGE SEGAL  
URSULA ANDRESS  
ORSON WELLES

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R

Autorizada para todos los públicos

TODD-AO

**TEATRO CINE REGIO**

SESIONES: 5, 7 numerada, 9 y 11 (Mayores 18 años)

¡EL AMOR PUEDE SER UN CIELO, UN PROBLEMA O UNA ENFERMEDAD...

HAY PAREJAS QUE CUANDO LO DESCUBREN YA NO LO SUELTAN...

**NO SOMOS NI ROMEO NI JULIETA**

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
LALY SOLDEVILA

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R

**MADRIGA**

SU LOCAL - SU PROGRAMA

... Desde la 4'30, última a las 11

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE

CON EL ESTRENO DE

"La más sensacional obra que puede convertirse en obra clásica de la cinematografía". - "Saturday Review"

Paramount Films, presenta a

JOHN WAYNE  
GLEN CAMPBELL  
KIM DARBY

en la producción de

**VALOR DE LA**

(TRUE GRIT)

EN TECHNICOLOR

Director: HENRY HATHAWAY

Una cacería humana para la se necesitaba temple de acero razón de roca y... ¡valor de

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**GOYA 5-7-9**

Interesantísimo ESTRENO gran superproducción americana de UNIVERSAL presentada por CHAMARTIN

**ESCLAVO DEL HAMP**

Don MURRAY - Inger STEVENSON

TECHNICOLOR

Un problema de candente actualidad; una intriga de increíble precisión; un secreto de aterradoras consecuencias; trascendencia

Autorizada para mayores de 14 años

**TOROS**

Buena novillada en

Villanueva del Arzobispo

Manolo Martínez, operario

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (Jaén), 30. (PYRESA). - Novillada con motivo de las fiestas de San Miguel. Tarde nublada y entrada. Un novillo para rejoneo de la ganadería de don Juan Arauz de Robles, de Madrid, y otro de la ganadería de don Juan Arauz de Santa Elena (Jaén), bien sentados y que dieron buen espectáculo y el quinto, aplausos de el arrastre.

En el de rejones, el caballo de Juan Manuel Landete, que actuó en cuarto lugar, al poner un rejoneo fuerte resbaló el caballo, con sin consecuencias. Mató pío a de estocada y descabello. Oreja testada por el público.

El Bormujano, en su primer oreja y vuelta. En su segundo, oreja y vuelta.

Vicente Linares, en su primer oreja y vuelta. En su segundo, oreja y vuelta.

Curro Vázquez, en su primer oreja y vuelta. En su segundo, oreja y vuelta.

MANOLO MARTINEZ, OPERARIO

MADRID, 30. (CIFRA). - En los minutos ha durado la intervención quirúrgica a que ha sometido esta tarde el matador torero mejicano, Manolo Martínez, que fue herido gravemente en la corrida de ayer celebrada en la clínica madrileña de Nueva

hora de Loreto, por el doctor de la Torre, director del Hospital de Toreros, que ha drenado dos trayectorias de la herida diestro y desbrindado el gran terna que presentaba en el terna del muslo derecho.

El pronóstico, según el doctor García de la Torre, es grave, y necesario esperar hasta las mas setenta y dos horas para probar la reacción del herido.

El director del Sanatorio de ros asistía al banquete de uno de sus hijos, cuando fue mado urgentemente para atender la gravedad del caso, operado de Monterrey.

**Hoy, con nosotros**

**SANTOS**

"ESTAMOS MEJOR QUE EL PASADO AÑO"

"DESEO QUE MI HERMANO LLEGUE MAS LEJOS QUE YO"

Tras el partido de Atocha, de nuevo abrimos esta sesión con la grata visita de un jugador que en Granada cuenta con las mayores simpatías y por añadidura, esta temporada, que parecía iba a estar inactivo, está siendo uno de los pupilos de Rossi que más rendimiento ofrece.

Me estoy refiriendo a Mariano Santos Francia, el pundonoroso jugador rojiblanco que además cuenta en su haber con la carrera de Ciencias Exactas terminada.

La charla mantenida con Santos fue larga, pero de ella sacamos lo que realmente interesa.

¿Qué tal el partido con la Real?

—Uno más. Son treinta los que tenemos que jugar y ya sólo faltan veintiseis.

—Pero me refiero a la calidad

—Para mí sinceramente ha sido el que mejor nos ha salido. Contra el Pon-tevredra conseguimos los puntos que es lo que importa y contra la Real no.

—¿Metemos al Bilbao?

—Pues sí. No hubo goles, pero no se jugó mal. ¿Verdad?

—Así, así.

—Le vuelvo a repetir que en Atocha jugamos el mejor de los partidos celebrados.

—Sin embargo, no hubo puntos.

—Ya vendrán. Con tranquilidad todo se consigue. Además nosotros tenemos tres y hay otros equipos que van a ceto.

—Desde luego, no van mal.

—Mejor que el año pasado para empezar.

—De juego andan mejor que el pasado año?

—Sin lugar a dudas. El Granada hace fútbol, no lo olvide.

—¿Porque tiene a Santos en forma?

—No. Hay muchos compañeros que hacen buen fútbol y están en forma. Simplemente porque se está jugando bien. Pero todos sin excepción.

—Más vale así.

—No hay duda. Es la base de los triunfos.

—¿Cómo ve al Granada en relación con otros clubs?

—Bien. Hoy día todos los equipos a excepción de algunos, son muy parecidos. Peleamos por salvarnos.

**SU HERMANO**

Sale al paso el Recreativo, después de su victoria frente al Orihuela y Mariano nos habla del filial.

—Está en forma. Chavales que corren los noventa minutos y que ganan puntos.

—Con Fernando Santos de lateral.

—Estamos en las mismas. Mi hermano es un jugador más. Unas veces le saldrán las cosas bien y otras mal. Es el fútbol.

—¿Hasta ahora bien?

—Más vale así. Me gusta que siga adelante y llegue bien lejos.

—¿Más que su hermano mayor?

—Mire yo soy un jugador que da todo en el campo y que he llegado donde he podido. Ahora bien, me gustaría que mi hermano llegara mucho más lejos.

—¿Hay cualidades?

—Creo que sí. Le he visto alguna vez, no como hermano, y pienso que con la ayuda de la suerte puede llegar lejos.

—Esta es sin duda hasta la presente una de las mejores campañas de Santos senior.

—¿Está contento por ello?

—Pues sí. No porque funcione mejor o peor si no porque hasta ahora estoy jugando que es lo ideal.

—¿Esperaba esto?

—Siempre espero lo mejor. Después...

—Sucede...

—Lo que tiene que suceder. Gracias a Dios, tengo suerte.

—¿Porque la busca?

—Creo que todos la buscamos.

—Entonces ¿la merece?

—Hombre, eso no lo sé.

—¿Sabe si vencerán el próximo domingo?

—Es pronto para hablar. Más adelante concretaremos.

—De acuerdo. Hasta la vista.

**NONO HIDALGO**

**Jorge Mistral perdió un juicio con su ex esposa**

MEJICO, 30. (EFE). — El actor español, Jorge Mistral, ha sido condenado al pago de 66.000 dólares (4.620.000 pesetas) a su ex esposa, María Cristina Ruiz, y a la pérdida de la patria potestad de sus tres hijos, por el Juzgado primero de lo civil, de esta capital, en el que se tramitó el divorcio.

La sentencia, que también obliga a Jorge Mistral al pago de 640 dólares mensuales (44.800 pesetas) para pensión alimenticia de los niños, fue dictada el pasado día 27.

La ex esposa del actor había denunciado el abandono de hogar en 1961, no teniendo noticias de su marido hasta dos años después, cuando le escribió desde Buenos Aires, solicitando el divorcio.

**GRAN TEATRO Isabel la Católica**

Sesiones desde las 5, última a las 11.

2.ª SEMANA

¡Está usted invitado a la boda...

**CUATRO NOCHES DE BODA**

CONCHITA VELASCO

ALFREDO LANDA

ANTONIO OZORES

Technicolor

Autorizada para mayores 18 años

**Cine Gran Vía**

¡Hoy, gran emoción! (40). La producción de aventuras del Oeste, en Eastmancolor, "EL PROSCRITO DE RIO COLORADO", por George Montgomery y Elisa Montes. (Autorizada para todos los públicos). Sesiones desde las 5, 7 (numerada), última a las 11. Seguidamente: La producción de aventuras modernas, en Panavisión-Metrocolor, "RAQUEL Y SUS BRIBONES", por Raquel Welch y Robert Wagner.

**Celebró asamblea regional la Federación Andaluza de Montañismo**

EL CLUB SAN FERNANDO RECONSTRUIRA EL REFUGIO DEL MULHACEN

Con asistencia de representantes de los clubs locales, Sociedad Sierra Nevada, Alpino 4-P y Sección de Escalada y Montaña de "Educación y Descanso" Club Montañero San Fernando, Grupo Juvenil de Montaña, Club Alpino El-Sadday y los visitantes: Club Montañeros de Jaén y GEOS de Sevilla, celebró su anual asamblea regional de clubs, la Federación Andaluza de Montañismo.

Con antelación al comienzo oficial de la sesión, el delegado provincial de E. F. y Deportes, informó al presidente de la Andaluza, señor Martín Aivar la insignia de plata del Club Montañero al que pertenece como miembro activo.

A continuación se dio lectura a la orden del día de la reunión explicándose por la presidencia el significado de las asambleas nacionales, que cada año se celebran en distinta capital montañera y que en el actual, está previsto hacerla en Granada, los días 1 y 2 de noviembre próximo.

Vino a continuación, por los delegados de los clubs la exposición de ideas y sugerencias, a presentar en la misma, redactándose varias de singular importancia para el mejor desarrollo de este deporte que serán remitidas a la Federación Española, para su inclusión, si procede en las peticiones a tratar en la A.N.

Por parte de la presidencia, se insistió en recomendar a los clubs federados, la necesidad de que éstos cumplan las mínimas obligaciones que estos tienen con la F.A.M., como son la presentación de sus programas de actividades para conocimiento y aprobación de la Federación Española y la Delegación de Deportes y la remisión periódica de sus actos realizados, dentro de cada trimestre según se aprobó el pasado año en la Asamblea celebrada en Valencia.

Asimismo, los proyectos de cierta importancia que tengan pensado efectuar dentro del año siguiente, serán

propuestos con un plazo al menos de dos meses antes de final de año.

En informaciones generales dio cuenta el vicepresidente señor Espada, del buen camino de las gestiones que se llevan a cabo para la próxima construcción del Albergue nacional de la F.E.M. dentro de la zona actual de grandes realizaciones montañeras cuyo proyecto y presupuesto está ya presentado.

Tratando de otros refugios, informó el vocal de obras de las mejoras previstas y que se hacen actualmente en los de Elorrieta y Rio Seco, complicadas por dificultades de transporte últimamente surgidas.

El Club Montañero San Fernando ofreció que en el próximo verano acometerá las obras de reconstrucción de la ermita-refugio de la cumbre del Mulhacén.

El delegado de la Sociedad Sierra Nevada dio cuenta de haber reiterado a la F.E.M. por indicación expresa de esta Andaluza, la oferta de programar en los actos de la Semana Deportiva, una I Alta Ruta de tipo nacional, donde intervendrían equipos de todas las federaciones.

El vocal de Espeleología señor Urbano, expuso el desarrollo de la junta general de grupos celebrada recientemente en Córdoba, en la que se promovió la operación del Comité Sur y el señor Arroyo, representante de F.A.M. en la operación "ENOL 69" celebrada en Asturias el mes pasado, también dio cuenta de los acuerdos tomados.

En el capítulo de preguntas consultaron por el Montañero de Jaén, la posibilidad de nombrar un delegado en esa ciudad y el de GEOS del cambio de denominación de su grupo, por la de Club Alpino Sevillano.

Interviniendo, asimismo el vocal y guía, señor Requena, y el representante de El-Sadday, señor Tinaut. Quedó en estudio la posibilidad de creación de un comité de consultas



# "SIENTO QUE ME DEJARAN SOLO CUANDO REPRESENTABA A GRANADA"

"PERO TUVE EL MEJOR DE LOS EQUIPOS: NUESTRA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS"

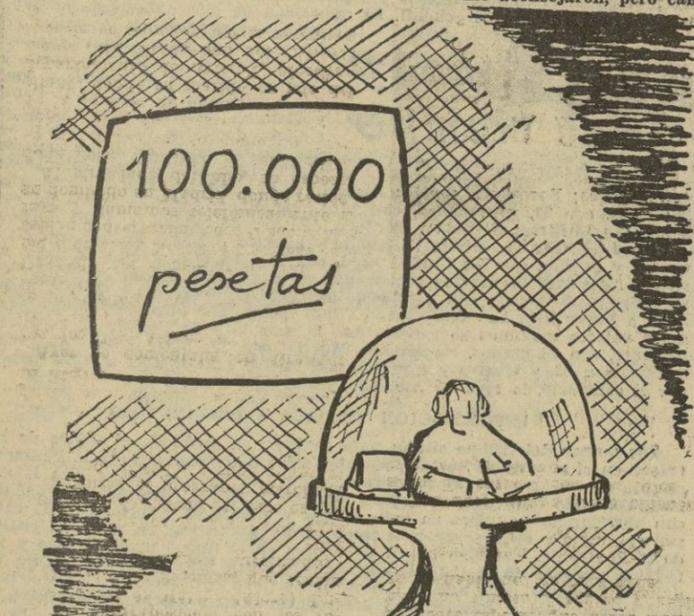
"NADIE SE EXPLICABA EN LOS ESTUDIOS DE TELEVISION QUE YO NO TUVIERA EQUIPO"

"SI NO ES CON CARACTER OFICIAL, NO TENGO PROGRAMADO IR A GRANADA"

Don José Alfaya Cabrera fue ayer el hombre del día en Granada. Motivo: su brillante triunfo de anoche en el espacio de televisión "Los hombres saben... los pueblos marchan", que presenta Joaquín Soler Serrano.

Don José Alfaya se ha llevado lim-

plimentado el premio de cien mil pesetas destinado al vencedor de esta fase provincial, en la que se habían acumulado los puntos obtenidos en las anteriores fases. Lo que más sorprendió es que estando autorizado cada concursante a tener como "ayudantes" a cinco personas de su provincia, el señor Alfaya aparecióse completamente solo, sin que nadie pudiera "echarle una mano", en ese difícil juego de preguntas y respuestas, en contraposición con los representantes de Málaga (Alora), Lugo (Ribadeo) y Palencia, que tenían a los cinco ayudantes autorizados.



Todo esto avala aún más el gran triunfo del señor Alfaya, "solo ante el peligro". Lo bueno del caso es que al comenzar el programa marchaba en segunda posición y supo afianzarse en las respuestas hasta el extremo de proclamarse vencedor absoluto, con seiscientos diecinueve puntos, y ganar las cien mil pesetas que había en litigio.

Ayer se comentaba en Granada que don José Alfaya tuviese que hacer frente al programa en manifiesta inferioridad ante los demás concursantes. Y como representaba a Granada, los comentarios eran subidos de tono. Nosotros tratamos en tablar conversación con el señor Alfaya y llamamos telefónicamente a su domicilio en Madrid, donde reside.

### "LLEGUE A PRADO DEL REY SIN SABER NADA"

Le preguntamos, en primer lugar, si estaba contento. Una pregunta que a primera vista puede parecer algo boba. Respondió:

—¡Imágines! Estoy muy contento, aunque a la vez algo disgustado. No creía, francamente, que me dejaran solo. Y pasé un día angustioso, esa es la verdad.

—¿Cuándo se enteró que no tendría ayuda?

—Yo no sabía nada. Me extrañaba no haber visto a nadie, ni entrar en contacto con el equipo que me enviaran.

—¿Quién estaba encargado de ello?

—En Granada, según tengo entendido, don Miguel Ruiz del Castillo. Yo le envié una carta a este señor, agradeciéndole todas las gestiones que estaba haciendo, aunque no tengo el gusto de conocerle personalmente.

—¿A qué hora se marchó a los estudios de Televisión?

—A las ocho y media. Me acompañó un primo de mi esposa, por no dejarme solo.

—¿Y su hijo?

—Está en cama. Tenía 38,5 de temperatura. Nada de importancia, una gripe pasajera, pero que le imposi-

ibilitaba acompañarme. Y por eso quedé también mi esposa en casa.

—¿Tenía confianza aún?

—Pues, sí. Lo desolador fue en Prado del Rey. Allí me convencí que no tenía equipo.

—¿Qué le aconsejaron?

—No me aconsejaron, pero cáma-

da de todo esto del equipo, aunque desde luego, creo que no merezco semejante desaire. Me he presentado al programa con la ilusión de representar a Granada. Ahora bien, no estuve solo. Tuve el mejor de los equipos.

—¿Cuál, señor Alfaya?

—La Virgen de las Angustias. Con Ella tenía de sobra. Es la verdad. Yo, cada vez que respondía una pregunta, "sabía" que no estaba solo en la cabina. Nuestra Virgen me iluminaba en cada respuesta.

Se nos ha hecho un nudo en la garganta. El señor Alfaya, con voz velada por la emoción, abunda:

—El domingo, después de la procesión, Ella no "entró" en la basílica. "Vino" a Prado del Rey.

—¿Por qué se llevaba usted las manos a la cabeza, después de cada respuesta?

—"Hablaban" con nuestra Virgen. Es la pura verdad. Desde que entré hasta que salí de la cabina, no paré de hacerlo.

—Y cuando salió, la apoteosis.

—Verá, yo no sabía si había ganado, aunque me lo imaginaba. Fue verdaderamente emocionante cuando me abrazaron mis rivales, nobles rivales. Esto de la televisión impone bastante. Yo estaba más nervioso que un flan. La verdad es que me ha tratado todo el mundo que me ha tratado todo el mundo que maravillosamente bien.

—Eso lo vimos por televisión ¿Y después?

—Todo el personal que estaba de servicio, cámaras, ayudantes, presentador, me abrazaron con verdadera emoción. Puri Villa estaba también muy emocionada. Me abrazó mucha gente que veía por vez primera. Y todos coincidían en decir que les había impresionado que ganara por las circunstancias en que me había visto ante el programa. Lo más importante para mí es la parte humana, afectiva, que he vivido con el concurso.

### EN FEBRERO, LA FASE NACIONAL

—Y al margen de esa parte afectiva, las cien mil "del ala". Queremos saber si tiene ya pensado el destino que la va a dar al dinero.

—No es una cantidad extraordinaria para pensar en grandes cosas. Comprenda que ahora estoy todavía en un mar de confusiones, pero será una buena reserva, como si me hubiera tocado una quiniela pequeña.

—Ahora, la fase nacional...

—No sé si me clasificaré, pero concurren los dieciséis concursantes que hayan obtenido mejor puntuación y creo que estaré de nuevo "en antena".

—¿Cuándo será?

—Según noticias particulares, en febrero próximo.

En la octavo noches que ha actuado, el señor Alfaya estuvo solo, porque era preceptivo, la primera; le acompañó su hijo en la segunda, tres granadinos fueron a la tercera y en esta cuarta y decisiva...

—Le ruego que haga constar mi agradecimiento a los tres granadinos

(Vuelve a la pág. anterior)

## LOS PERIODISTAS, ANTE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

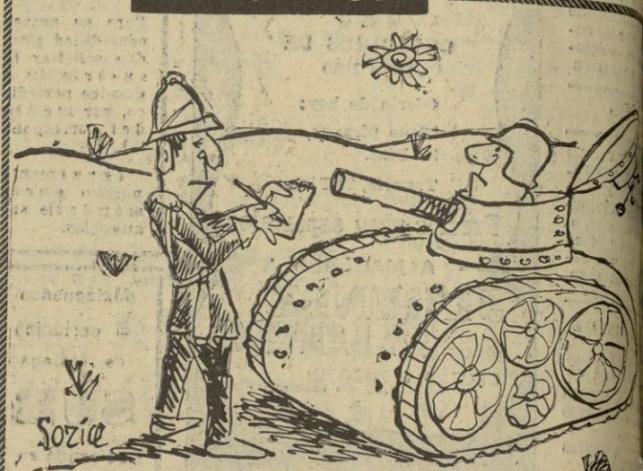


La Asociación de la Prensa ofreció ayer los cultos oficiales en honor de Nuestra Señora de las Angustias. Al solemne acto asistió el presidente de la Corporación periodística, don Santiago Lozano, con toda la Junta directiva, así como el delegado provincial de Información y Turismo y la casi totalidad de los periodistas, acompañados de sus familiares. Ofició la misa y pronunció una emotiva homilía, don José Linares Palma, capellán de las Esclavas. — (Foto FERRER)

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76

Soriahumor®



- SIN PALABRAS -

## DON MIGUEL RUIZ DEL CASTILLO SE DEFIENDE: «HICE TODO LO HUMANAMENTE POSIBLE»

"PERO NO ENCONTRE EL EQUIPO PARA EFECTUAR EL VIAJE"

La entrevista con don José Alfaya nos "decía" que don Miguel Ruiz del Castillo era la persona encargada de "reclutar" el equipo que le ayudase en el último y decisivo programa de Televisión, que daría el vencedor de esta fase provincial. Hemos charlado con el señor Ruiz del Castillo para que nos aclarase todo sobre el particular. Y aquí está lo que nos ha dicho:

—En principio, recibí una carta de la "Casa de Granada" en Madrid. Yo soy su delegado en Granada. La carta venía firmada por el secretario, don José Ortega, y me indicaba que según don Aquilino Morcillo podía entrevistarme con dos periodistas, los señores Fernández de Burgos y De Vicente. Así lo hice, pero las ocupaciones de ellos les impedía realizar el desplazamiento.

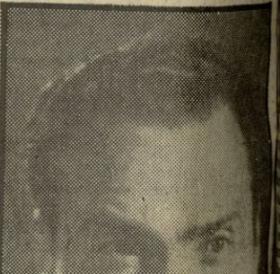
—¿A quién más consultó?

—Muchos granadinos. Ladrón de Guevara, Ruiz Molinero, Rafael Gómez Montero, Carlos Villarreal, Antonio Domech, José María Guadalupe... Estos dos últimos estaban dispuestos incondicionalmente a ir, siempre y cuando hubiera un equipo. Yo, la verdad, aguanté hasta última hora porque algunos quedaron en contestarme. Sabía que era tarea difícil, por coincidir el desplazamiento con la festividad de Nuestra

Patrona. Hablé con muchísimos. La lista sería interminable.

—¿Y después?

—Tenía esperanzas, incluso, que el último día, aunque llegáramos con los minutos contados, po-



SEÑOR RUIZ DEL CASTILLO

driamos estar allí, pero coincidía que tampoco pude avisar a la Casa de Granada porque su director había venido a Granada para la procesión de la Virgen.

El señor Ruiz del Castillo está disgustado con este enojoso asunto, después de haber puesto todo su interés en proporcionar un buen equipo al señor Alfaya. Continúa discutiendo:

—Ya para el anterior programa hablé con don Francisco Casallero, quien estuvo en Madrid, aunque no actuó porque doña Carmen Alfaya, hermana del concursante, buscó a tres personas que le acompañaran en el espacio como ayudantes. Quería que todo quede bien claro.

—Total...

—Que hice todo lo humanamente posible. Ahora, si por motivos profesionales o particulares nadie puede ir, yo estoy tranquilo de que hice todo lo humanamente posible. Soy el primero en lamentarlo y sentirlo.

CODINA

# 24 HORAS